

Diabierna 20 Juli, 2007 - Edicion 2 Vol. 546 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Diomedes a yega





Papa John's Entertainment Center ta un realidad



Lider di AVP Mike Eman na e pueblo Arubano:

"Mi t'asina ignorante cu mi no ta mira ningun pero ningun inversion y proyecto den e pais aki"

Diomedes a yega

STA. CRUZ -- Despues di un promocion grandi, Diomedes Diaz a pisa suela Arubano ayeranochi 10'or abordo di Aires.

Promotornan jaloers a fomenta un hala di rumornan falso y a insinua na multiple ocasion contra Diomedes, entre otro cu e lo no bini Aruba. Di otro banda henter e colonia Colombiano tabata en espera di Diomedes Diaz. Awenochi, den un celebracion mahuestoso hunto cu Sensacion Vallenato y Orquesta Zarao, Diomedes Diaz lo haci su presentacion.

Kaarchi VIP ta obtenibel unicamente na studionan di Top FM 95 na Sta. Cruz, mientras cu kaarchi di entrada ta obtenibel na tur dos Papa John's Pizza como tambe na otro lugarnan Colombiano.

Despues di yen di rumor falso fabrica door di promotornan jaloers!





Diomedes Diaz a yega Aruba y ta presenta awenochi den concierto







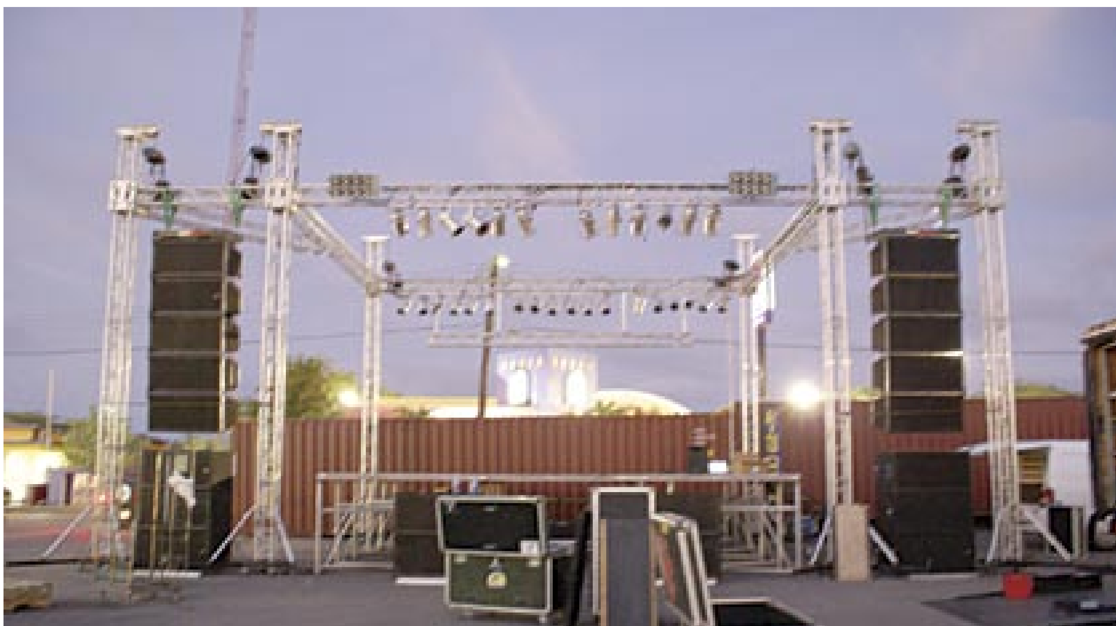








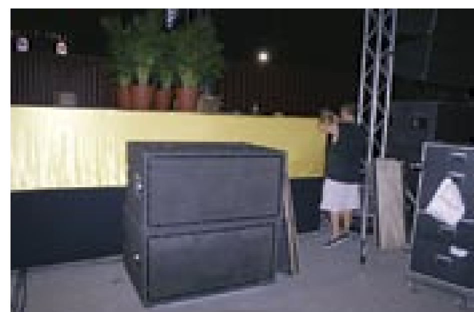
Papa John's Entertainment Center ta un realidad



STA. CRUZ -- E fotonan aki ta ilustra e compleho nobo cu Edmond Croes a formaliza na Sta. Cruz. Un tremendo arena unda lo presenta e concierto di Diomedes Diaz. Ayera henter dia por a mira e rumannan Croes den accion pisa. Trabao sin fin y por a mira cu tur nan empleado- y amigonan den un trabao continuo. Ora a lanza e idea pa haci un concierto den Sta. Cruz, hopi a keda pensa pa algun rato ta con esaki lo bira posibel. Mientrastanto esnan cu pasa awe por mira con e parkeerplaats a keda converti den un super espacio pa coloca e evento aki. Sin duda cu awor cu Diomedes a yega Aruba, e Colombianonan lo no tin choice. Diomedes ta keda nan cantante preferi. No solamente Colombiano pero tambe tin hopi Arubiano den gara di vallenato. Pabien na Quality Promotions pa e concierto aki y na e pueblo di Sta. Cruz, boso goza di un artista internacional den boso cas!















Según Minister di Husticia, sr. Rudy Croes:

Ta importante pa gobierno haya sa kendenan a coopera, pa Montesino a drenta y sali di Aruba

STA. CRUZ – Sr. Croes a bishita tambe Ministro di Husticia, sr. Maria Savala, unda cu a delibera riba e caso di huida di Montesino cu a pasa tres siman na Aruba. El'a keda na Aruba y el'a drenta y sali for di Aruba. A keda hopi interogacion y cosnan vago. Ta importante pa e gobierno haya sa kendenan a coopera, di con el'a drenta Aruba, pasobra tin frontera. Un hende mester a coopera pa e drenta y sali for di Aruba.

Esaki a aparece un caminda y con esaki por a sosode. Awor lo percura cu trabaonan ta bay wordo haci riba dje. Nan ta na Aruba su disposicion pa laga hende di Aruba bay aya pa e duna splicacion kico a pasa.

Partido MEP ta splica pueblo:

E motibonan pakico Mike Eman y su partido AVP ta birando mas desespera den e ultimo simannan aki

STA. CRUZ -- Pueblo ta puntra su mes tur dia, pakico e lidercito yoron Mike Eman y su partido AVP ta den yoramento constante y ta CONTRA tur loke ta bon y positivo den e pais aki? Alavez ta visto pa un y tur cu e frustracion y desesperacion di Mike Eman ta convertiendo su mes den un pesadiya total. Pakico tanto frustracion y desesperacion asina? Partido MEP ta resumi e posibel 7 motibonan di e desesperacion aki:
- Dialuna di yoramento. Ya tin como 300 dialuna caba cu e profetanan di disaster ta sinta rond di mesa, ta canga saya y manera un set di shishi ta haci redo riba e gobernantenan di MEP. Sinembargo haciendo nan maximo esfuerzo, te ainda nan no a logra di derumba un gobierno autentico y democraticamente elihi pa e pueblo Arubano. Alavez e perspectiva pa e proximo 110 dialuna di yoramento, esta for di awor te cu September 2009 no ta mustra mucho alentador pa e mal elementonan aki, ya cu e gobierno aki ta firme den su zapato y lo no sucumbi pa poco anti-Arubiano frustra cu ta desea lo mas peor pa e pais aki; - Manifestacionnan fracasa. Tanto na Mei como na December 2006, Mike Eman a lidera dos manifestacion instigativo y cayehero contra Gabinete Oduber. Sinembargo tur dos a resulta den fracasonan total, caminda e bochinchero Mike Eman – bao di influencia straño y raro - a kibra baricada, pusha polis un banda, manda man den cara di polis y instiga su bochincheronan pa drenta oficina di gobierno; - Carta di Namdar. Partido AVP a orkestra un supuesto caso di soborno, caminda den un forma baho y vil nan kier a pinta Gabinete Oduber preto den comunidad.

Sinembargo na e momento aki tin solamente dos sospechoso den e famoso caso aki y ningun di nan dos ta liga cerca na partido MEP of Gabinete Oduber; aki tambe Mike y AVP a keda sumamente decepciona, ya cu nan no a logra di cera ningun miembro di partido MEP relaciona cu e supuesto caso di soborno aki; - Viahe fracasa pa Hulanda. Mike Eman, Benny Sevinger y Mike de Meza a viaha pa Hulanda pa saca paña sushi afor y pa hiba un hala di mentira y sushedad contra Gabinete Oduber. Sinembargo nan yoramento no a haya oido cerca e mandatarionan Hulandes, kendenan a rous e delegacion di AVP y a bisa nan pa mihor nan bay bek Aruba y percura pa haci nan trabao den Parlamento. Pues e viahe di yoramento aki a resulta den un fracaso total; - Viahe di gobierno di Aruba. Minister President Nelson Oduber y Minister di Finanzas Nilo Swaen a bay Hulanda y a wordo ricibi riba teblachi door di Minister President Balkenende, Minister Wouter Bos y Secretario di Estado Bijleveld, kendenan tur a mustra cu nan ta hopi satisfecho cu e desaroyo financiero y economico hiba pa Gabinete Oduber; - Venta di Marriott Hotel. Gabinete Oduber mediante di Minister President Nelson Oduber a percura pa soluciona e problematica di Plant N.V. y cu esaki pais Aruba dentro di poco lo ricibi un suma miyonario substancial pa inverti den proyectonan productivo pa nos pais. Siguramente Mike Eman y su muchanan manda den AVP lo ta CONTRA tur e proyectonan aki tambe!; - Embeyecimiento di Caya Principal. Na momento cu Mike Eman a haya tende di e proyecto di Downtown Development Corporation, esta pa e embeyecimiento di Caya Principal, su 'fuse' a bula completamente y el'a cuminza scupi candela, critica, lastra y tira lodo riba e comerciante sr. Raoul Henriquez, ya cu e comerciante aki kier trece algo bunita pa e centro di ciudad, pero Mike Eman no kier mira ningun progreso y desaroyo positivo den e pais aki.

Esakinan ta e posibel 7 motibonan cu a haci cu e lidercito yoron y frustra Mike Eman ta yorando tur dia y ta sclamando pa haya un otro oportunidad pa goberna y desgracia e pais aki.



E yoramento constante di Mike Eman no tin fin di stop!



DIRECTIE ONDERWIJS

Awe noche 20 di Juli anoche di información pa studiantenan cu ta viahando pa Hulanda

STA. CRUZ -- Departamento di Enseñanza, seccion Facilidad di Estudio y Guia, ta recorda tur studiante cu ta viaha pa Hulanda, riba e anochi di informacion cu ta tuma lugar awe diabierna 20 di Juli 2007 di 7'or pa 10'or di anochi na Renaissance Conference Center. Riba e anochi aki e studiantenan cu ta viahando pa Hulanda lo firma tambe nan contract relaciona cu e prestamo pa estudio di Gobierno di Aruba.
Tur otro studiante cu a aplica pa un prestamo di estudio di Gobierno di Aruba pa sea IPA, Universidad di Aruba, EPI, Curaçao, Canada, Costa Rica, Merca, Colombia, Republica Dominicana lo ricibi un yamada di Departamento di Enseñanza pa pasa firma na Caya Betico Croes 38 den e siman di 23 pa 27 di Juli 2007.

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia

Un porcentahe grandi di e bingo lo keda destina pa ayudo di instancia caricativo y social!

Ken por tin algo contra cu e Caya ta bay haya un upgrading?

STA. CRUZ – Durante ausencia di sr. Croes, el'a papia di maneho cu lo bay tin di casino. Riba peticion di prensa a menciona un nomber. A bisa cu bingonan no ta pertenece den casinonan. Ta bay saca e weganan di bingo for di den casino. A bisa esey, pasobra e weganan di bingo mester keda pa e poblacion local. Nan no mester bay casino hunga bingo, despues ta pasa via otro porta ta hunga jackpot, roulette, ec. Bingo ta ser saca for di den casino y ser hiba den e barionan atrobe. E barionan ta haya chance pa organiza e bingo aki, y un porcentahe grandi lo keda destina pa ayudo di instancia caricativo y social, pasobra manera cu e ta actualmente esey no ta tuma lugar. Esaki ta keda structura, cual e un porcentahe ta bay pa organizacionnan caricativo y social y no pa esnan di deporte. E ora kizas districtonan grandi manera Playa y San Nicolas lo por haya uno of dos. E otro districtonan lo por haya uno. Esaki lo keda organiza bao di e Gaming Board. Relaciona cu esun na Playa a haya presentacion di e grupo di Gilberto François (Betico) Croes Mall, unda nan a bisa cu no ta un persona so ta bay haci esaki, pasobra e edificionan aki mayoria ta eigendom. No por kita e propiedadnan aki y duna otro hende. Lo tin un persona cu lo bay guia e proceso aki, cual a cuminza caba. E persona aki ta papia cu e otro comerciantenan y ta spera cu tur ta coopera pa haci algo bunita eynan. Nos sa cu nos Caya principal a muri y mester bin cu un bida nobo. Ken por tin algo contra cu e Caya ta bay haya un face lifting, un upgrading unda ta bay haya un dak y ta bira un Mall cu e por competi cu otro Mallnan cu tin otro caminda?

Sr. Rudy Croes, Ministro di Husticia:

Na e embahada di Peru a papia cu e Seccion di visa cu metanan di husticia

Lo mira te unda por suaviza esaki pa asina Aruba por keda haya turista

STA. CRUZ – A bay na embahada di Reino Hulandes unda a papia cu e embahador.

Ey sr. Croes a keda asombra cu tin 97 persona cu nacionalidad Hulandes cera na Peru y den nan tin algun Arubiano tambe. Tin full un seccion den e embahada cu ta encarga cu e 97 hendenan, kendenan mayoria a cay pa droga.
 Nan mester di un atencion, pasobra nan ta hopi leu di nan famianan. E seccion ta atende e casonan aki continuamente, pa asina e presonan no sinti nan mes cu nan a keda bandona pa nos cu ta den Reino. Nan Hulanda tin un instituto di guia spiritual, cual no tin na Aruba ainda, cu ta pasa na tur e presonan.

Na Aruba tin cierto grupo si cu ta yuda e presonan spiritualmente, pero no ta institucionaliza. Na Peru tin'e y a pidi nan ayudo pa nan por bin duna nos un man pa mira con nos ta lanta un instituto asina na Aruba. Na e embahada a papia tambe cu e Seccion di Visa pa e motibo cu dia cu sr. Croes a firma na 2001 hunto cu Ministro, Martha di Antiyas y Korthals pa Hulanda. A firma cu e Visa ta bin pa metanan di husticia, pa evita cu ta yega hendenan indesea Aruba. El'a funciona pa husticia, pero pa husticia e tabata un baranca den caminda pa laga e turista yega Aruba.

E ora a pidi pa mira te unda por suaviza esaki pa asina Aruba por keda haya turista.



Proyectonan cu cual FDA a contribui

STA. CRUZ – Te cu awor aki nos a ehecuta 236 proyecto na bienestar di Aruba. Un cantidad di 76 proyecto ta cla awor aki pa un suma di 53 miyon. Ainda nos tin 72 proyecto den ehecucion pa un suma di 117 miyon.

E pais en total a stort den e fondo 276 miyon di cual nos por a otorga den un contract caba 183 miyon. Nos por bisa cu den un periodo di 5 aña di tempo exitosamente a logra su meta mirando cu nos por a compromete fondonan asina den proyectonan na bienestar di Aruba. Tin stage tambe pa nos profesionalnan den departamentonan di gobierno cu ta haya e oportunidad tambe pa intercambia stage y den esaki FDA ta contribui na 69 di e stagenan. FDA ta estimula economia y construccion FDA ta mustra cu nos mes por, pasobra nos seguramente a wordo elogia masha hopi pero tambe e paisnan den Reino, Antiyas Hulandes, Hulanda y Aruba

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta desmenti cu Camara di Comercio a pone beslag riba nan cuentanan

Beslag a wordo poni riba e shares di Pais Aruba den AAA

STA. CRUZ -- Den diferente medio di comunicacion a sali cu Camara di Comercio lo a pone beslag riba cuentanan di Aruba Airport Authority N.V.(AAA).
Gerencia di AAA kier a informa cu e noticia aki no ta cuadra cu berdad. Ta asina cu dia 9 di Juli 2007 Camara di Comercio a laga pone beslag riba e “aandelen” (shares) di AAA. Esaki a base di un sentencia di Huez den un caso di Camara di Comercio contra e pais Aruba (gobierno) cu tin basta tempo andando caba, cual sentencia a sali na favor di Camara di Comercio. Gerencia kier enfatiza cu poniendo beslag ariba e shares di AAA no tin ningun consecuencia pa su empleadonan ni pa AAA su operacion diario. Salario di empleadonan y tur otro obligacion monetario di AAA lo sigui wordo cumpli cune debidamente.

Sr. Giel di AIB:

E viahe pa China ta hopi exitoso



STA. CRUZ – Segun sr. Giel di AIB e viahe aki ta diferente na e prome viahe cu nos a haci. E tabata hopi exitoso na e manera cu nos a pone contactonan directo cu e partidonan aya. Pa nos tabata importa pa pone contacto cu e gobernadornan di e Banco di Desaroyo di China. Ey nos tabata tin hopi bon contacto y nos a papia cu e personanan di Internacional Bank na unda cu nos a reuni cu un delegacion completo. Nos a conversa y mustra nan ariba e detayenan. Nan a mustra di tin hopi interes cu por trata cu Aruba su proyectonan. Nos tin un follow up pendiente awor aki. Nan a bisa cu nan tin un 'test port' pendiente cu unavez cu nos ta cla y cu e carta ta poni ariba mesa cu nos por invita nan pa bin Aruba y check unda nos por traha cu otro. Nos ta haci Aruba un forma di plataforma Chines riba un vrije zone, pero nos kier bira un intermediario pa e Banco Desaroyo Chines sea pa nos por haya fondonan barata pa financia productonan aki. Naturalmente cu permiso di nos 'toezichthouders', pero tambe pa nos bira intermediario pa nan den Caribe unda hunto nos ta contribui tambe pa haya otro medio- y recursonan financiero cu no ta di Europa of Merca.

Remitido

Straño pero esaki ta e realidad!

Mi a cumpra f 390,- na verf na Kooyman y ora mi tabata bay, mi a pidi e trahador 1 palo pa mi draai e verf. Pa mi sorpresa e trahador a bisa mi cu e palo ta costa 25 cent. Mi a haya mi mes obliga di paga. Na Hulanda mes bo ta haya e pida palo ey pornada maske si ta un cuart di verf bo cumpra!
"Klant is koning????'
Un cliente di Kooyman!

Sr. Dan Oduber, Desaroyador di proyectonan manera:

Playa Linda, Casa Del Mar, Costa Linda, Paseo Herencia

Paseo Herencia y Caya Betico Croes

STA. CRUZ -- Despues di a scucha e entrevisa ayera nochi cu sr. Mike Eman na television, mi no por a laga di duna algun comentario. Frontalmente sr. Eman a acusa Paseo Herencia di ta culpabel pa e situacion di Caya Betico Croes (Caya Grandi)

Laga mi trece un paar di hecho nan padilanti: 1. Paseo Herencia apenas tin un luna y pico ta funcionando cu un siete, ocho tienda habri. Mi ta duda cu esey por a causa e estado di Caya Grandi. 2. For di añanan setenta, ora cu poco poco Cruise Tourism a cuminza aumenta, varios tienda estableci den Caya Grandi a move bay Havenstraat. Despues cu Meta Corporation a desaroya e Waterfront, mas tienda a move pa aya banda.
3. Mientras Cruise Tourism a sigui crece, mas tienda tanto esnan existente como nobo a establece nan mes mas cerca di waf. 4. E aña nan '80 y '90 a mira un avalanche di joyeria, cu tur a busca lugar cerca di waf, causando hasta ciere di algun cu no a move. Tur esaki a trece cu ne (cu excepcion di algun tienda prestigioso cu ainda t'ey) un down grading general pa loke ta e calidad di establicimento nan den Caya Grandi. 5. Mientras tanto chollernan a invadi centro di Playa causando mas problema.
6. Durante tur e tempo ey, tanto MEP como AVP tabata alternamente den gobierno. Tur y hasta propietarionan practicamente a sinta man cruza tur e tempo.
7. Tambe sr. Mike Eman a haya ta bon pa envolvi minister Marisol Lopez-Tromp den e asunto aki. Podiser sr. Eman no ta corda of porta e no sa mas cu ta su lider di e tempo ey, sr. Tico Croes (minister encarga cu e.o. Domeinbeheer) ta esun cu a firma e carta pa Domein Beheer recomendando pa otorga nos e tereno pa desaroyo Paseo Herencia. Tur loke minister Marisol a haci ta su trabao ora cu el'a percura pa e recomendacion di ex minister Tico Croes wordo atendi despues cu misteriosamente el'a wordo wanta como un aña na Domeinbeheer. Awor tratando di analiza e pensamento di sr. Eman mi tin cu conclui cu segun e Aruba no mag tin otro desaroyo economico tan ten cu no drecha e situacion di caya grandi. Un pensamento poco straño. Resumiendo, Paseo Herencia no tin nada di haci cu e estado di Caya Betico Croes. Por ultimo: mi kier a invita sr. Mike Eman bin dal un

Paseo na Paseo Herencia, bin goza di e bunita ambiente y admira e exposicion di nos herencia cultural, deportivo y politico.

Si sr. Eman haci su best, un dia e por wordo considera pa haya un cuadro cu su potret of hasta un busto na su honor hunto cu su abuelo Shon Henny Eman.

Wowo di Solo :

Mecanico di aña 2007



STA. CRUZ -- Antayera mainta na altura di e T-weg di San Barbola y Meiveld nos a bin topa un Auto daña ariba e T-weg. Nos di Solo di Pueblo a bin nota un mecanico ta trahando ariba e auto on the Spot, dus ariba e cruzada y auto ta pase di tur banda. Wel aki na Aruba nos tin mecanico bao palo tin por ehempel bendedor di Lotto ariba caya, pero pa tin un mecanico ariba caya on the spot !!!! Nos ta kere cu e mecanico aki merece di ta un mecanico di Drag of mihor ainda esaki mester ta mecanico di aña 2007

Friday Lopez

Open hour di diamars pa diadomingo di 5:00 pm - 3:30 am

Mientras Mike Eman y ATV, kier manipula nos pueblo,

E terenonan pa Paseo Herencia a wordo otorga door di ex Lider di AVP cu Mike a core cune

STA. CRUZ -- Mike Eman cu su canal di TV tur anochi dia trata di manipula hasta nan ta bay asina leu di ni busca informacion. E desaroyo di shopping mall, y diferente tipo di recreacion den vecindario di hotel, esta Paseo Herencia, e terenonan aki a wordo otorga door di e Lider di AVP e tempo ey. Si Mike of ATV mester nos lo facilitanan e copia. Awor pa tur casualidad cu awor inversionistanan tin mas confianza den e desaroyo di nos pais esey, aparentemente tin Mike y ATV strobe. Mike Eman tur ora ta kier hunga pa don-sabelotodo, aparentando cu ta e tin e derecho exclusivo di conocemento den pais aki. Awor e kier pretende cu e ta e experto di nos desaroyo urbano cu nos pais ta pasando aden. Mientras ora e tabata consehero di su ruman, nunca nan no a haci nada na desaroyo teritorial corda nos caya grandi. Awor sr. Eman kier haci como sifuera ta awor e adictonan ambulante a drenta caya mientras ta conoci for di hopi tempo caba. Mike Eman den su racha di mentira kier pretende cu ta awor caya grandi a perde su atraccion y ta awor e problema di parkeo a surgi, cu ta awor a despues di 6 y 30 caya grandi ta manera un desierto. Mike Eman a lubida cu den tur bario rond Aruba a desaroya y tin diferente posibilidad pa shop e mesun mercancia, manera jeans, camisa T-shirt etc. pues mas cu logico cu caya grandi a haya su competencia. E idea di crea un lugar cozy y cu ambiente di mainta te anochi, lugar pa diverti, shop, recrea sigur ta un pensamento sumamente bon y cu ta trece hustamente un briyo nobo pa nos centro di ciudad. E ridiculez di marca mayor awor cu MIKE a pega barco cu su negativismo, awor e kier meen e no ta contra e proyecto pero e ta contra e grupo cu kier desaroya e proyecto. Esaki ta otro barco ta con gobierno ta bay inverti y participa den negoshinan manera entertainment etc. aki bo ta weita cu argumento a caba. Ta mas cu logico cu bo mester organiz'e den un forma di Public & Private Partnership, cu gobierno su rol den esun cu ta facilitador. Awor e critica cu MIKE tin riba Paseo Herencia, despues cu el'a lubida cu ta su mesun ex-lider cu e a yuda core cune, a duna e terenonan aki pa traha e espacionan aki. Pues nos nos mester perde for di bista cu nos ta un isla turistico, pues mester crea diversion pa nos tursimo y alavez crea nos localnan tambe. Nos no mester limita nos mes cu un desaroyo un otro lugar ta stroba otro, semper ta habri otro posibilidadnan. Manera full e pensamento rond di caya grandi na e momento aki riba mesa sigur cu ta un desaroyo hopi positivo pa nos pais. E ta habri caminda pa nos bay fortifica nos turismo conhuntamente cu nos cultura. Caya grandi lo mester bay identifica su mes cu tur loke tin di haber cu arte, cultura y musica. Esaki lo ta un win win pa nos pueblo y nos turismo.

Cabritonan drumi na grandi riba dak di auto

STA. CRUZ – Diarazon mainta pa 11'or e homber M.W. naci na Aruba di 47 aña a presenta na warda di Noord y a bisa polis cu cabritonan a rasca full su auto. Su auto, un Toyota Yaris corra tabata para den e garashi di cura di su cas na Tanki Leendert. M.W. a bin haya 2 cabrito drumi na grandi riba dak di e auto, mientras cu otronan tabata cana rond. Polisnan a waak cu enberdad e auto su hood ta full rasca y nan lo bay averigua ta ken ta e doño di e cabritonan aki, pa cubri e gastonan di e auto.

Cobramento di boet ta sigui

STA. CRUZ – Polisnan tabata di bishita na 16 cas. 8 hende a paga un suma di afl. 1.800,=. 5 hende no tabata na cas y 3 hende no ta biba mas na e adres.













Lider di AVP Mike Eman

"Mi t'asina ignorante cu mi no ta m y proyecto de

STA. CRUZ -- Locura, infantilismo, frustracion y desesperacion a yega na su limite ora cu comunidad Arubano mester a scucha for di boca di e lidercito yoron di AVP, esta Mike Eman cu no tin ningun pero ningun inversion ta tumando lugar den e pais aki y cu AVP ta e unico partido di inversion den e ultimo añanan. Locual cu Mike Eman no a conta pueblo ta cu su partido ta CONTRA tur progreso, CONTRA tur inversion, CONTRA tur desaroyo economico y te hasta CONTRA tur comerciante local cu kier inverti e.o. den nos Caya Principal. Manera cu siman pasa partido MEP a duna comunidad Arubano como huiswerk pa fin di siman, esta pa menciona un solo proyecto ehecuta durante di e ultimo 5 añanan y di cual partido AVP ta na favor, pueblo debidamente a haci su huiswerk y e reaccion di pueblo tabata desastroso pa Mike y AVP, ya cu ningun alma den e pais aki por a menciona ni sikiera un solo proyecto durante e ultimo 5 añanan cu tabata tin bendicion di Mike Eman y su partido destructor AVP.

Hecho ta cu tur ciudadano cu tin poco tino den e pais aki ta mira si con tur dia comerciante- y doñonan di negoshi individual, sindicatonan, gremionan comercial manera Camara di Comercio y ATIA ta sclama y yora cu mester temporiza tur e inversionnan den e pais aki, ya cu no tin suficiente trahador Arubano y cu mester trece trahador for di exterior, cu casi no tin ningun tereno mas pa construi, cu trafico ta congestiona, cu DIMAS no por absorba tur e peticionnan cu ta drenta, cu refineria Valero mester a pospone su 'turn around' pa motibo cu no tin trahador, cu WEB y Elmar ta recomenda comunidad pa usa menos awa y coriente posibel, ya cu nan capacidad di suministro casi no ta alcansa mas, importadornan di cement ta poniendo borchinan di advertencia 'cu no tin cement mas na Aruba' etc.

POBERCITO MIK
NINGUN DI E
AKI! Alavez tur
Cas di partido AV
Madiki ta ricibien
asfalt, e caminda
Aeropuerto ta casi
asfaltamento, e area
ta gozando di cam
POBERCITO MIK
NINGUN CAMIN
Construccionnan g
mahestuoso di Be
na Camacuri, edific
na Sabana Blanco
Algemene Rekenk
di Talk of The T
ehecucion. POBEF
NO TA MIRA
AKI BAY HALTO
hotelnan, tur e ho
nan 'upgrading', e.
miyon dollar ta hab
20 di Juli, Marriot
cu nan lo inverti





n na e pueblo Arubano:

mira ningun pero ningun inversion en e pais aki"





E SO NO TA MIRA DESAROYONAN caminda rond di P den Socotoro y do nan capanan di principal banda di wordo finaliza cu di Jaburibari tambe indanan nobo etc. E SO NO TA MIRA NDA CONSTRUI! randi pa e edificio lasting y Finanzas cio di Infrastructura y edificio pa SER, kamer etc. banda Town ta den pleno RCITO MIKE SO E EDIFICIONAN D! Den e area di telnan ta hayando o. Hotel RIU di 120 ri su porta diabierna t Resort a anuncia dentro di poco 40 miyon dollar den nan facilidadnan y muy pronto lo pone promer piedra pa e extension di Westin Resort cu lo costa 100 miyon dollar, Divi Hotel ta den pleno desaroyo, parke acuatico na Eagle Beach ta den construccion etc. Paseo Herencia tambe ta embeyeciendo e area di hotelnan cu nan shopping center y cinema etc. POBERCITO MIKE SO NO TA MIRA NINGUN CONSTRUCCION Y "UPGRADING' DI HOTELNAN!

Fuera cu Gabinete Oduber a percura pa construi casnan social na Bushiri (190 cas), Cura Cabay (120 cas), Jaburibari (60 cas) y Seroe Patrishi (30 cas), si Mike Eman core rond e lo por mira cuanto proyecto di vivienda di sector priva ta den pleno ehecucion, manera Totolica Residences, Kasa Alba, Modanza Villapark, Gold Coast Villas etc. POBERCITO MIKE SO NO TA MIRA NINGUN CAS SOCIAL Y VILLANAN DI LUHO! Asina partido MEP por sigui menciona mas di tur e proyecto- y inversionnan di sector publico y priva cu ta andando actualmente na Aruba, pero cu den e cieguedad y actitud anti-Aruba di Mike Eman, nada pero absolutamente nada ta sosode pa loke ta inversion y proyectonan. Pero ta obvio caba cu e lidercito yoron Mike Eman no ta mira ningun construccion, ya cu su ruta diario ta: sali for di su mansion miyonario den Marisol Building, bay pabao pa Cas di partido pa canga saya, grita, zundra y dirigi su marionetanan di partido, sigui pariba pa su canal di ATV pa dirigi su muchanan y p'esakinan malinforma e televidentenan tur anochi y pa finalmente termina un rato den Sala di Parlamento caminda e tin cu dirigi su 7 popchinan di cuerde. Asina pues comunidad Arubano a cera conoci y por mira ta ki clase di mal elemento ta dirigiendo e partido desprestigia AVP: Mike Eman, enemigo mortal pa tur desaroyo, inversion y proyecto na Aruba!



Consul General Mericano a tuma despedida di Aruba

STA. CRUZ -- Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Consul General Mericano pa Antiyas y Aruba, esta sr. Robert Sörensen. E bishita aki ta pa tuma despedida, ya cu sr. Sörensen ta bandona su funcion di consul Mericano pa Antiyas y Aruba. Minister President Nelson Oduber a gradici e consul saliente pa tur e añanan cu el'a sirbi nos pueblo y a desea su persona tur clase di exito den futuro.

Na e ocasion aki tabata presente tambe director di Relacion di Exterior, mr. Agustin Vrolijk.





Hombernan drumi wardando ariba ladron

STA. CRUZ – Diarazon pa 5:30 di marduga patruya di Oranjestad a bay na un cas na Tanki Leendert unda cu e doño di cas a detene un ladron. Ta resulta cu e sospechoso A.C.T. naci na Aruba di 43 aña banda di 4:50 a purba kibra drenta den e cas. Tres homber tabata cuida e cas, door cu mas biaha ladronnan a drenta den e cas. E tres hombernan aki a pone un trampa y nan tabata spera riba e ladron. Dado momento nan a tende e cacho ta blaf y ora cu nan a wak pafor, nan a mira dos homber desconoci ta bula den e cura y ta piep den e cas. Un di e hombernan a bay na e garashi y e otro a bay na un di e bentanan di e cas y a cuminza kibra esaki pa drenta paden. E ora ey e tres hombernan a sali pafor y a bula ariba e homber y a logra gara e sospechoso A.C.T. y a bent'e abao. Un di e tres hombernan aki a core bay na e garashi pa gara e otro sospechoso, pero e homber a sali na careda y a desaparece den vecindario.

E sospechoso A.C.T. dado momento ora cu e tabata ariba vloer, a saca un supuesto arma di candela y a mik esaki ariba e hombernan. Nan a pas'e un paar di sla y a mar'e cu cabuya te ora cu polis a yega y tume over.

SNBA di President's Corner

Trahando brugnan cu pueblo di p'ariba di brug

STA. CRUZ --San Nicolas Business Association su directiva, awe ta cuminza na yama danki p'e publicacion di nos comentario y señalamento, cu nos directiva kier pa pueblo cera conoci mas ainda cu nos meta pa logra pa tur loke ta pariba di brug. Danki pa tur e bon reaccionnan, pero tambe pa algun negativo, cu sigur ta duna nos mas gana pa sigui traha pa adelanto di tur loke tin pa desaroya pariba di brug. Ta berdad, nos nomber ta San Nicolas Business Association y tabata tin hende cu a comenta, cu nos di SNBA no tin derecho di papia riba otro districtonan pariba di brug. Pero ta manera nos a señala, nos di SNBA ta trahando brugnan cu hendenan pariba di brug, pasobra nos como parti di Aruba, kier mira tambe adelanto pa tur loke ta desaroyo economico pa pariba di brug y no necesariamente e ta pa San Nicolas so. Awor si tin comerciante y/of otro voluntarionan cu ta mira cos diferente y kier yuda, sigur nan ta mas cu welcome, pasobra nos cu ta haci e trabao aki voluntariamente, sigur mester di mas voluntario y asina nos por amplia nos base di SNBA. E directiva nobo di SNBA tin hopi reto nobo, y sigur un di nan ta cu nos ta focus riba redesiña San Nicolas, pa e.o. bira atrobe un destinacion atractivo pa haci compras, manera antes. Awe tin masha discusion pa converti centro di Oranjestad den un shopping mall. Directiva di SNBA a keda masha sorprendi di tende cu lo bin cu un bingohall na San Nicolas tambe. Ningun dia nos di SNBA a ser consulta riba e intencionnan aki. SNBA no kier solamente sala di bingo, maske cu awe ta papia cu el'a bira parti di cultura Arubano, pero e por ta tambe un forma pa haci hende adicto pa wega di placa. SNBA kier mehora y promove un mihor calidad di vida pa nos hendenan pariba di brug. Nos tin un acercamento holistico, unda arquitectonan, planificadornan urbano, medio ambientalistanan y tambe miembronan di Cuerpo Policial lo wordo envolvi.

Nos kier mira accion y awor. Cuminsa na stimula negoshinan chiquito, cu ta sostenedor di cualkier economia. Nos mester di guia y yudanza di expertonan p'asina SNBA logra su meta, "construi brugnan entre comerciante y e clientela".

Como un asociacion di comerciante, nos como grupo voluntario ta traha cu comerciantenan berdad, pero semper y cuando manera ya menciona, pa mehora y promove mihor calidad di biba pa nos tur na San Nicolas y vecindario. Nos no ta pretende cu San Nicolas ta mihor cu lo demas, pero si nos por bisa cu San Nicolas ta unico y diferente. SNBA ta organizando un encuesta bao di tur comerciante di pariba di brug y tambe di e publico cumprador, pa sa kico nan kier pa San Nicolas y vecindario. Pronto lo tin mas informacion riba e encuesta aki y sigur for di awor un apelacion pa tur hende duna nan granito di colaboracion pa haci tur loke tin pariba di brug mihor.

Nos formando parti di Aruba tambe, merece mihor. E.o. nos tambe kier mihor servicio, pasobra cada biaha cu nan cera un departamento na San Nicolas, sigur pueblo ta sinti'e. Djis un ehempel, Fundacion Lotto pa Deporte a cuminsa de facto na San Nicolas cu un oficina, pero awe no tin un dependance na San Nicolas. Pakico? Y asina nos por sigui, pero esaki ta parti di nos observacion di e siman aki. Otro siman, sigur nos lo sigui conscientiza pueblo di e necesidad di nos

Opinion Publico

Mayornan di Pius X School y Fatima College ta masha contento

E siman aki nos a ricibi e grato noticia cu e cura di school y bentanan di Fatima College a keda cla. Cu e school a wordo bunita drecha door di e gobierno di MEP. Nunca ta laat pa nos tambe felicita e gobierno di MEP cu a percura pa drecha e cura di school di Pius X School cu ta yuda aumenta e seguridad di nos muchanan.

Falta awor e cura y bentananan di Jacintha Kleuterschool. Danki tambe na tur cu a yuda y especialmente parlamentario, Dirk Dumfries cu ta papia poco y ta haci hopi. No manera e actual parlamentarionan di AVP cu a cana priminti y ta masha negativo. Den pasado nos tabata tin parlamentario di AVP cu tabata bon na altura di e dolornan den nos ensenañza pero a haci poco pasobra el'a wordo stroba door di ex - premier Eman. Pakico nos ta contento tin un motibo. En berdad e ultimo eleccion nos famia completo a vota a base di instigacion y malinformcion pa AVP specialmente pa sr. Mike Eman, sr. Dowers y sr. Otmar Oduber. Awe nos ta lamenta pasobra e miembronan di AVP a priminti nos di lo yuda nos cu placa y trabao den gobierno. Nos sa cu ora AVP tabata den gobierno ta solamente un caminda a asfalta esta, Tomatenstraat e caya banda di ‘Kool Temp’ na Dakota. Aki bo ta mira cu pa hopi aña e parlamentarionan di AVP cu a haya hopi voto a neglisha e bario di Dakota y no a yuda mehora e caminda- y schoolnan. Awe tin un aire fresco ta supla den e gobierno di MEP cu ta traha na interes general. Tur idea pa hisa e calidad di bida di e ciudadano ta wordo registra y despues den conseho di Partido ta traha na bienestar di pueblo. Loke nos a ripara ta e hecho cu un plan di accion ta wordo traha pa trece e alivio y solucion. Nos no ta stop di admira con despues di 40 aña nos cayanan di Dakota a wordo completamente drecha. Esta bunita e camindanan den Dakota y Tarabana a keda asfalta!. Nos ta contento y tin confianza den nos Prome Ministro Nel Oduber y su gobierno. Nos sa cu e ta bon casa y su senora ta di Dakota y semper cla pa yuda nos bario progresa.

Loke nos kier a pidi gobierno di MEP ta atencion pa sigui aumenta e seguridad den bario door di mas vigilancia di polis pero tambe pa laga Elmar pone luz den e cayanan cu ta hopi scur. Tambe e paar di caminda cu falta pa asfalta zorg pa esaki sosode. Nos ta bay duna parlamentario Dirk Dumfries e lista di deseo cu nos a yega di traha, mirando cu e ta un persona cu ta cla pa yuda y un cumplidor cu su tareanan den parlamento. Pa cuminza nos kier a mustra ariba Caya Don Milo Croes, ex Fergusonstraat cu mester wordo asfalta di nobo mirando cu e ‘main street’ aki di Dakota ta yena cu negoshi manera Kooyman, Price Mart, Hagemeyer, supermercado, restaurant, gym, muebleria, negoshi di zapato, paña, lotto, boticanan, night club y Centro Dakota, dos mall cu varios negoshi, laboratorio, misa, stadion y baseball park etc. Por ultimo un peticion na gerente di Arubus pa bini cu un maneho y plan pa traha bushalte cu afdak pa protege e usuarionan contra e solo y awacero. Dakota ta un bario caminda hopi habitante humilde ta biba, hopi pensionado y studiante ta haci uso di e bushaltenan den e bario.

Den nomber di algun mayor di Dakota agradecido



BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 19 lid 1 van de Landsverordening toezicht verzekeringbedrijf (AB 2000 nr. 82) (Ltv) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij op 9 juli 2007 een vergunning ex artikel 5 lid 2 van de Ltv heeft verleend aan Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda tot uitoefening van het schadeverzekeringsbedrijf voor de schadegroep 'overige verzekeringen'.

Oranjestad, 19 juli 2007

Sr. Oduber di FDA:

FDA ta sigui pero cu otro nomber



STA. CRUZ – Den un entrevista sr. Oduber a declara lo siguiente: "Nos tabata tin problema cu e 'jarenplan' no a wordo aproba na tempo. Nos tabata tin 4 luna so pa ehecuta hopi proyecto pero asina mes nos a logra di yega na 20 miyon florin. Aña pasa nos a crea un tiki retraso, pero nos ta logrando di yega na dje e aña aki. Pa nos e ta bon y e cifranan di 2005 a wordo aproba. Nos ta bringando pa cab'e cu e proyectonan cu tin. Nos tin diferente departamento di gobierno cu falta ainda pa bin cu proposicionnan kico nos mester haci. Mi ta spera cu pa fin di aña nos ta yega na commiteer loke cu nos mester haci". Segun sr. Oduber e parti di Hulanda y Aruba tin cu dicidi kico nan ta bay haci si FDA ta sigui haya fondo di Hulanda.

Nos a tende oficialmente cu FDA ta sigui; ta e nomber ta cambia y tur hende ta keda contento cu esaki. FDA su rolnan ta bon y positivo den comunidad. FDA tin hopi proyecto y tur aña nos tin hopi proyecto grandi pa "commiteer", pero nos no a yega asina leu ainda.

Presidente di FTA, sr. Rudy Geerman:

Tin masha hende sinta na cas dispuesto pa traha part time

STA. CRUZ – Aki na Aruba nos ta ripara cu tur cos ta un discusion. Segun sr. Geerman locual cu e por a scucha den e temporada cu e ta cu vakantie, ta un desaroyo interesante. Mi kier sa di con el'a a yega asina leu cu oposicion ta critica. Si locual cu oposicion ta bisa ta asina, anto e ora ey e ta un preocupacion. E ta dificil pa nos sin sa kico a pasa den e caso aki. Nos tin comerciante cu ta manera cayman na boca di riu. Unavez cu nan haya esaki nan ta purba di interpret'e na nan manera. Ya caba tin empresa cu ta bisa cu awor nan no tin cu traha cu overtime mas. Esaki mientras ningun rato so esey ta e intencion. E intencion ta pa laga e tiendanan cera mas largo. E orario ta pa nan keda mas largo habri. Ningun momento so ta e intencion cu nan por traha mas ora. E asunto di warda tampoco no ta bon. Nan por sali for di punto di bista di e desaroyo, e turismo etc. pero tur cos tin su limite. Un ehemplo ta Suiza cual ta un pais cu ta atrae mas turismo mundialmente. Nan ta habri 9'or y ta cera 7'or. Den dje tin 2 ora di break. Kier meen cu e pais tin su regla. E asunto di parttime tambe ta otro problema. Si esaki no ta bon regla, anto e empresa ta haci abuso cu e trahador. Na momento cu nan a introduci call dealer, a yega un momento cu tin casino cu tin mas call dealer cu dealer mes. E calldealernan aki ta traha un aña largo, 6 dia pa siman. Si nos no regl'e bon, anto e empresa ta bay haci abuso di dje. Y e ora ey e empresa ta bay traha solamente cu part time.

Pa e clase trahador cu ta part- time, e oportunidad pa yega na algo ta limita. Pasobra bo no por bay banco haci un fianza. Cuanto ta e porcentahe di minimumloon of di un salario un trahador cu ta parttime ta bay gana? Nos tin suficiente hende pa bin cu

parttime. Na Aruba nos tin asina hopi hende na cas sinta cu ta dispuesto pa traha parttime. Esaki nan ta preguntanan cu ainda mester haya contesta. Ya caba nos tabata tin un prome conversacion cu e departamento di labor. Nan intencion ta pa sigui papia mas di e asunto prome cu bin cu cambio. Tur pais mester tin su regla; pa e nucleo familiar ta masha importante pa bo tin tempo pa bo famia.

Homber ta press su señora cu Frigidaire contra muraya

STA. CRUZ – Diamars pa 5.20 di marduga patruya di Oranjestad a bay na un cas na Bushiri unda un homber a golpea su esposa. Na yegada polis ta topa cu e señora G.K., naci na Aruba di 27 aña. E señora tabata yorando y tabata tin hopi miedo y casi no por papia. Hasta e señora a pidi e homber L.A. naci na Republica Dominicana di 41 aña, pa bin pafor pa papia cu polis. E señora tabata tin su kashi wowo banda drechi tur hincha y yen di heridanan ariba su brazanan. E homber a bati'e cu hengel di paña y a herida e señora su brazanan y despues a dal e un mokete den su wowo. Segun e señora e homber a bira agresivo pasobra e no por a haya yabinan di su brommer. Polis a puntre si e kier entrega keho; el'a bisa cu no. Djis e kier pa e homber bay for di su cas. Polis a bisa e homber pa bay y el'a haci esaki. Despues cu e homber a bay, e señora a bisa polis cu e tin miedo, pasobra e homber a menaz'e cu si e entrega keho, e ta mat'e. Pero e señora a bisa cu ta pa prome biaha e homber a bira asina agresivo. E señora a sigui declara, cu e homber a coy e frigidaire y a press e señora cu ne contra di muraya. Tambe a mand'e cu television y diferente articulo di cas. Polisnan a waak cu e cas ta full reboltea.



INFORMACION ADICIONAL TOCANTE BUSCAMENTO DI CARTA DI DIMAS NA POSTKANTOOR

STA. CRUZ -- Manera ta conoci DIMAS desde fin di Mei 2007, a cuminza cu e proceso di manda tur decision riba un peticion pa permiso di estadia of declaracion como carta registra. E procedura pa busca e carta registra, te cu awor tabata cu e persona na ken e carta ta dirigi mes mester busca e carta na Postkantoor.

Entrante dia 19 di Juli 2007, e persona cu mester di un permiso di estadia of declaracion (peticionario) por autoriza un otro persona tambe pa busca e carta den su nomber. Pa e persona autoriza por busca e carta registra pa e peticionario, e peticionario mester yena y firma e seccion di apoderacion riba e notificacion di Post Aruba NV.

E persona autoriza mester presenta e notificacion y un copia di e documento di identidad valido di su persona y di e peticionario (y mustra e original), na momento di busca e carta. Sin e documentonan aki, Post Aruba NV no ta entrega e carta registra di DIMAS na ningun otro persona cu no ta e peticionario mes.

Remitido

Pakico e gobierno no por traha e hospital nobo na Balashi?

Aki na Aruba nos tin mester di un hospital nobo, pasobra e hospital actual Dr. Horacio Oduber, no tin e suficiente capacidadnan mas pa tanto pacientenan y pa atende tanto hendenan. E motibo tambe ta, cu no tin suficiente kamber pa tanto paciente y ora cu nan caba di opera, sea e mesun dia of pa su mañan e paciente tin cu sali, pa duna un otro paciente lugar y tin biaha e cama ta wordo poni mey mey den e kamber, pasobra no tin otro lugar. E gobierno aki mester comprende, cu e poblacion di Aruba a crece drasticamente y p'esey mester bini cu un hospital nobo, pa duna mas facilidad pa nos pueblo. Anto mi ta puntra, ta pakico e gobierno no ta dicidi pa traha un hospital nobo na Balashi of sea parti pabao di Drive-Inn, na unda tin terenonan grandi pa traha un hospital cu tur su facilidad. Na e lugar ey ta e mihor lugar, pasobra e ta keda entre San Nicolas y Oranjestad y tambe e ta keda cerca di e caminda principal. E lugar na Balashi ta e mihor lugar y e ta mas liher pa e habitantenan di San Nicolas, di Savaneta, di Pos Chikito y di Sta. Cruz etc. E gobierno mester pensa, cu ya caba e habitantenan di Oranjestad, di e hotelnan y di e pueblo di Noord, tin e hospital Dr. Horacio Oduber y e ta keda parti pabao. E gobierno mester por duna tambe e habitantenan di pariba di brug, e oportunidad di por haya un hospital nobo y nan tambe tin derecho, principalmente e pueblo di San Nicolas. Y e gobierno no mester bisa, cu San Nicolas ya tin e Centro Medico, pero e gobierno mester comprende, cu e Centro Medico na San Nicolas no ta un hospital, pero e Centro Medico aki ta solamente un lugar di emergencia e ta y toch nan tin di manda e paciente hospital. E gobierno mester por comprende, cu e pueblo pariba di brug tin mester di un hospital nobo y cu tur su facilidad y consultorio, manera antes e hospital di Lago na Sero Colorado y eynan tambe ta un bon lugar pa traha un hospital grandi y lo tin aire fresco for di lama. E gobierno actual no mester pensa solamente pabao di brug so, pasobra nan ta pensa di traha e hospital nobo aki na e lugar patras di Codemsa na San Barbola. Corda bon, ministernan di gobierno, cu ya caba e hotelnan, Oranjestad y Noord etc. tin nan hospital Dr. Horacio Oduber y asina mes no tin suficiente capacidad pa tur e pacientenan. Corda bon, Aruba mester di un hospital nobo y grandi cu tur su facilidadnan 24 ora pa dia y no pensa dos vez, pero traha e hospital nobo aki pa e pueblo di Aruba, cu ta creciendo y traha e hospital nobo aki, sea na San Nicolas Seroe Colorado of na Balashi y e tereno na Balashi ta suficientemente grandi pabao di Drive Inn. Please, no traha e hospital nobo patras di Codemsa, San Barbola na unda tin hopi trafico y na unda e lugar no ta adecua, pero pensa tambe riba e habitantenan di pariba di brug, pasobra ya e habitantenan pabao di brug tin nan hospital caba, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. E gobierno aki mester por laga e pueblo dicidi tambe y no mester ta asina cu ta e grandinan so ta dicidi. Ta mihor e gobierno gasta e placa den un hospital nobo pa e pueblo, cu di bay gasta e placa di pueblo den otro cosnan materialismo.

Nomber y adres conoci pa redaccion

Conforme plan di maneho integral:

Departamento di Cultura (1) Reorganizacion di Aparato pa guia desaroyo di cultura ta continua

STA. CRUZ -- Ta remarcable e interes creciente cu tin pa cultura di Aruba, unda recientemente esaki ta hayando su atencion den tur skina di nos comunidad. E desaroyo positivo aki a bin, di acuerdo cu e vision pa un maneho cultural integral, cu tin como meta trece mehoracion di nos desaroyo cultural den un forma structura.

Sistematicamente Ministerio di Cultura, pa medio di Minister Ramon Lee, a bin ta implementa desde 2002 caba un programa cu lo culmina den un reorganizacion di henter e aparato cu mester guia desaroyo cultural. Awor diripiente tin elementonan cu no ta desea mehoracion, ta tratando di mal informa comunidad. Como tal ta necesario mustra e historia di e reorganizacion di Instituto di Cultura Aruba (ICA) den un Departamento di Cultura (parti 1), e proceso transparente hiba y e mehoracion cu por spera denter di poco cu implementacion di un maneho integral (parti 2) y elabora riba otro aspectonan positivo di e reorganisacion (parti 3). Di e forma aki nos comunidad ta sigui haya mas informacion ainda di e trabaonan riba tereno cultural, cu gobierno Gabinete Oduber III y IV a logra y ta haciendo.

UN TIKI HISTORIA: ICA, desde cu defunto Betico Croes y e diputado di cultura di e tempo ey a funda esaki, no tin un “instellingsbesluit”. Como tal nunca e instancia importante aki tabata conta cu un structura organizacional (organogram) efectivo pa ehecuta su tareanan. Desde 1991 ICA mes a expresa e necesidad pa un reorganizacion y un maneho (beleid) fiho aproba door di tur instancia. Tabata tin varios intento pa reorganizacion y pa fiha un maneho, loke no duna resultado.

E hecho aki a resalta tambe durante un cumbre cultural na 2002, organiza door di mi Ministerio conhuntamente cu ICA y na cual tur instancia tabata invita pa participa. E tempo ey a manda un invitacion pa tur minister y tur parlamentario di Aruba. Lamentablemente tin individuonan cu a neglisha di asisti na e cumbre aki.

Algun motibo cu e participantenan di e cumbre a duna e tempo ey ta pa re-organiza ICA ta: 1. Cu no tin un maneho cla y transparente pa cultura; 2. Cu no tin coherencia ni sincronizacion di tareanan di ehecucion riba tereno di cultura; 3. Cu no tin un maneho integral entre e diferente instancia y organizacionnan cu ta traha riba tereno di cultura. E mesun puntonan aki a bolbe bin dilanti na aña 2005 durante e diferente encuentronan publico cu a tuma lugar cu e gremionan cultural. Di Januari te Maart 2005 a organiza 8 encuentro, caminda tur gremio cultural a discuti tur e puntonan cu ta di importancia pa forma parti di un Maneho Integral Cultural pa Aruba. A base di e informacion ricibi, a traha un concepto pa un Maneho Integral pa Aruba y tambe un concepto pa un organo-gram pa e departmento cu lo mester ehecuta e maneho aki.

E conceptonan aki a ser aproba dia 24 di Mei 2005 pa Conseho di Minister.

Un ehemplar di e conceptonan, inclusive e plan pa re-organiza Instituto di Cultura a ser manda pa tur instancia cultural y a publica den medionan di comunicacion cu por pasa busca un ehemplar na oficina di Ministerio di Cultura.

Na Juni y Juli 2005 a bolbe organiza 13 encuentro caminda a presenta e conceptonan aki riba menciona na publico general y na tur gremio cultural, caminda a duna tur hende, esaki ta inclui tur parlamentario y politico tambe, oportunidad pa reacciona. Fecha, lugar y ora di tur encuentro a ser publica ampliamente den prensa y un biaha mas tabata habri pa participacion di tur hende.

Na Februari 2006 a bolbe tene encuentro cu tur trahador di ICA caminda a presenta e maneho definitivo y tambe a duna un splicacion di e organogram y tareanan di e futuro Departamento di Cultura. Despues di esaki, siguiendo e procedura conforme maneho di DPO, a publica den prensa e solicitud habri pa e director di e Departamento di Cultura cual a keda instala recientemente na 5 di Juli 2007.

E proceso largo aki a inclui varios comision, envolvimento di publico general y tur instancia oficial pa pasa e canalnan debido, segurando asina cu e producto final ta uno solido cu lo logra su meta. Manera a informa e trahadornan lo tin un temporada transitorio di 6 luna pa “up-grade” Instituto di Cultura den un Departamento di Cultura. Esaki ta significa cu dia 1 di Juni 2007 Instituto di Cultura Aruba ta stop di existi y na su lugar ta bini Departamento di Cultura. Esaki ta significa cu ta transforma Instituto di Cultura den un Departamento di Cultura pa sigui traha riba mehoracion.

Poco poco Mike Eman ta bahando su scama

Reaccion no. IV di parti di Raoul C. Henriquez ariba mentira- y disparatenan di Mike Eman.



Para kico?
Bon Mike, ta con e cos ta ? Cu bo ta insulta mi persona ta bon pero pa insulta intelegencia di henter e pueblo digno aki no ta bay un poco leu hasta pa un homber arogante manera bo mes? Ta con e cos ta? Bo tin e arogancia di gaña pueblo y presumi cu bo a "stroba pa Gobierno y Raoul Henriquez comete un atraco riba propiedad di pueblo" cu bo a "salva Aruba di un atraco ariba patrimonio di pueblo?" Al contrario for di dia cu bo a cuminza grita nada no a cambia y nos plannan pa cu Caya Grandi ta sigui full swing no obstante tur bo esfuerzonan pa distrui un bon iniciativa. Y ta ken ta tuma bo yamada ariba comerciantenan na serio pa nan warda nan placa y no participa den e esfuerzo aki pasobra abo sí ta bay drecha caya dia cu bo yega na poder? Pero Mike pakico boso no a haci net net nada pa Caya Grandi dia cu boso tabata na poder? Ta bao di cual Gobierno e exodo di Caya Grandi pa Havenstraat y despues mas afor a cuminza eigenlijk? Pakico eigenlijk bo kier warda te campaña y dia cu bo ta na poder, pakico bo no a lanza e inciativa aki bo mes meramente como un bon ciudadano? Unda abo ta bay saca e placa pa drecha caya? Cu mas medida ariba custia di pueblo? Of kizas bo ta bay kita placa di AZV y pensioen pa bo inverti den caya? Mike purba bira serio y stop di papia disparate y gaña pueblo! Pero bon Mike na unda eigenlijk bo gran plan ta? Nos tur sa awor cu bo tin Caya Grandi riba bo lista di promesa fofo pa campaña fin di otro aña! Pero unda bo plan ta? Of bo ta prefera warda pa bo propio interes politico y laga caya sigui sufri dos aña mas pa bo por tin otro punto pa campaña?

Opinion Publico: Estimado Pueblo ta hopi mes ta esnan cu a yama mi casa, su famia y mi mes persona pa demostra nan solidaridad y sosten incluyendo hopi miembro di propio AVP cu a disculpa pa e atake- y acusacionnan baho y infunda di Mike. Nos to aprecia tur e sosten aki di un y tur imensamente, especialmente di esnan cu a denuncia e actuacion di nan propio lider di partido. Te asina leu cu mi por huzga tin un sosten abrumador den pueblo pa cu e iniciativa aki. Na mes momento mi ta reconoce cu pa via di e manera prematuro y destructivo cu Mike a trece henter e iniciativa aki den publicidad ta existi preguntanan legitimo den Pueblo pa cu varios detaye cu simplemente nos no a haya chens di trece den publicidad y splica di e manera cu nos lo a desea. Pueblo por ta sigur cu nos lo duna cuenta y splica tur aspecto i intencion tras di e proyecto aki debidamente.

No worry cu Mike: Hopi di nos amigonan di AVP cu a yama nos a pidi nos pa no worry cu Mike y laga e cos te aki. Pa e mesun amistad y confianza aki y e disgusto cu e asunto aki ta trece cune pa mi famia, nos lo no gusta nada mas cu stop e incidente fastioso y bochornoso aki pero shonnan con? Lamentablemente bida no ta asina facil.
Ta Mike a cuminza e storia aki, ta Mike a yama nos pa corupto y ladron, atracador di patrimonio di pueblo. Ta Mike ta esun cu a ofende nos sin misericordia sin ningun base. Pues tanten cu Mike no disculpa publicamente cu e mesun ferfor cu e a ataca nos bon nomber ta con nos por laga e asunto aki para? Ta con nos lo por sosega promer cu kita tur mancha y mas minimo duda den e bon nomber di nos famia y e bon intencionnan tras di e proyecto pa Caya Grandi. Tanten cu Mike no tin e corahe pa rectifica y drecha loke e a daña, ta duel mi pero mi no ta weita con nos por laga e asunto aki drumi. Ta duel mi masha pero ta seno di AVP lo mester exigi di Mike pa e rectifica, esey obviamente no ta den mi man. Mi sa cu tin hopi hende excelente den AVP sigur sigur boso lo por mustra Mike e error di su actonan y e caminda digno y corecto maske ta solamente pa interes di partido AVP pa mengua e enorme daño cu Mike ta haciendo dia tras dia na credebilidad di es partido prestigioso aki. Pero pa bon di AVP sí ami tabata boso lo mi a core cun'e promer cu e haci partido y e pais aki mas daño.

Maldad di Mike Eman: Francamente en realidad Mike Eman no a bin cu nada nobo den ultimo dianan pero ta sigui busca manera pa bin back ariba e mesun puntonan pa troce y saca for di contexto di un manera nobo y destructivo cada biaha. Awor Mike Eman a haya otro paragrafo den mi carta dirigi na Minister President pa saca completamente for di contexto y splica di un manera sumamente maligno. Sin duda mi a sugeri na Minister President pa institui un commision di trabao chikito pa adelanta e proyecto bao di responsabilidad di Minister di Infrastructura. Pues Mike, splicami ta cual ta e Ministerio mas relevante pa un proyecto di infrastructura? Por cierto, contrario na loke Mike ta insinua, ningun caminda mi no a menciona es Minister na su nomber pa e simpel motivo cu mi no a dirigi mi sugerencia na ningun persona sino na e institucion concerni. Atrobe nos ta weita con Mike ta sigui troce e verdad den un luz negativo y destructivo. Pa loke ta e tema di "Curazoleño" Mike bay revisa Prensa di dia Dialuna dia 9 y Diamars dia 10. Awor cu e rosea cayente di Pueblo ta den su nek y e no sa mas unda pa sconde e ta manda otro palanca ciego di partido pa papia como si fuera ta representa pueblo pa troce verdad y desminti loke tur hende por a tende y lesa. Pues asina leu cu mi a lesa den Prensa ta Mike y su pandilla a bin ta insulta henter e pueblo hermana di Curaçao cu su insinuacionan baho, esey mientras cu na Curacao si un gran Arubiano to wordo ricibi cu braza abierto. Mi casa nunca a cuminza e asunto ey, ta reacciona e a reacciona ariba porqueria di Mike. Pa bruha tera un poco mas y troce historia awor ta bin lanta Betico Croes for di su graf pa insinua cu Betico tabata tin algo di haber cu 12 – 8. Ta con loco bo por bira y pakico papia mes di 12 – 8 na aña 2006, sino ta pa desvia atencion di e problemanan actual. Por ultimo ta cuestiona e manera cu cos a bay como si fuera cu tur cos ta cla y regla. Pero shonnan ta cuanto biaha mi tin cu ripiti, nada ta regla, ta un iniciativa mi a desaroya conforme tur conseho y concepto existente pa drecha y rebiba Caya Grandi. Nos tin mas di un aña den consulta cu tur esnan envolvi, nos plannan no ta ni siquiera full cla pa presenta na pueblo y nos no tabata asina leu pa envolvi instancianan manera Kamer van Koophandel y ATIA locual obviamente ta pasonan cu nos tabata desea di haci promer cu bay afor cu e proposicion. Tur esey Mike Eman sa masha bon pero solamente pa torpedea un plan cu lo ta bon pa Aruba e a sak'e den publicidad prematura hustamente pa haci como si fuera tin iregularidad den wega. Shonnan no ti nada ainda, tin un gran plan ariba mesa, tur partido envolvi ta trahando duro cu planificadornan di Sasaki cu semper a yuda Aruba pa por fin bin cu un Master Plan pa Oranjestad y asina bin cu un plan integral unda no ta haci nada "ad hoc". Mike a demostra bon cla cu politica partidista ta mas importante p'e cu bienestar di nos pais pues no laga e homber destructivo aki sigui distrae nos atencion. Competencia pa lantando tur caminda cu ta perfectamente normal den un economia habri pero Playa tin cu lanta for di soño pasobra sino por wel ta laat.

Polemica: Pero bon, scuchando y lesando ultimo comentarionan di Mike Eman, poco poco mi no ta comprende ta kico ta Mike su problema?
Ultimo dianan nos tur por a tende cu: Mike y AVP mes tabata tin un plan similar na esun di nos;
- Mi a splica y desmenti sufficientemente cu ami no ta bira doño di ningun pida propiedad di Pueblo sino un compania consistiendo di cu cantidad grandi di participante
- Cu e unico meta di tuma cierto propiedad publico den erfpacht of beheer ta pa drecha y enbeyece e territorio publico aki;
- Cu ta mas cu obvio cu e partinan publico cu ta wordo maneha pa sector priva ta wordo mantene y cuida mucho mihor cu cualkier parti publico bao cualkier Gobierno;
- Ta mas cu cla cu Gobierno no tin e fondonan necesario y no ta un tarea (kerntaak) di ningun Gobierno pa ta "city manager" manera nos por weita rond mundo;
- Cu den momentonan di gran crisis AVP mes ta boga pa tuma medida drastico manera den añanan 80;
- Cu Caya Grandi y Playa ta den un estado di gran crisis den gran necesidad di tal medidanan;
- Cu nos tin casi e mesun vision pa cu Bestuurscolege y waf;
- Cu aparentemente Mike ta di opinion cu mi ta un persona cu bon smaak cu ta cuida su propiedadnan;
- Cu Mike to considerami un persona intelligente cu por yuda e pais aki bay dilanti;
Pues Mike ta kico ta bo problema ?

Parlamentario di AVP, drs. Andy Lee:

E prijs di desaroyo: Claridad ariba e proyecto di Desaroyo di Caya Grandi

STA. CRUZ -- Desaroyo di Caya Grandi ta un topico hopi actual den e ultimo dianan. Condicionnan rond di e iniciativa di sector priva pa desaroya Caya Grandi a lek promer cu tempo, caminda Minister Wever, como reemplazante di Minister Croes, a manda Parlamento ariba peticion di Fraccion di AVP copianan di documentonan relata na e asunto di bingohallen, cual tambe ta encera documentonan cu ta trata e desaroyo di Caya Grandi. For di e corespondencia por a saca afor aspectonan di negociacion cu ta tumando lugar entre Gobierno y e desaroyador principal di Caya Grandi, mescos cu decision y cambionan di maneho cu ta relata na e proyectonan en cuestion.

Condicionnan di desaroyador: For di e corespondencia por destila tambe e interes di e desaroyador pa sa di e standpunt di Gobierno ariba e siguiente puntonan, cualnan ta necesario pa e continuacion di dicho proyecto: - Afgifte di un “juridisch onderzetbare titel” ariba dicho area;

- Afgifte di un vergunning pa flexibele openingstijden; - Afgifte di un “Overkoepelende Koffiehuis vergunning”; - Vrijstelling di Centrale Bank ariba krediet restricties; - Instelling di un “Gaming Zone” pa weganan di Bingo; - Instelling di licencia pa un Duty Free Shopping Tax Refund; - Afgifte di Bouw en Zoning Vergunning necesario pa e proyecto.

Sin cu por sa con leu e proceso di negociacion encuanto drechamento di Caya Grandi ta actualmente, ta haya impresión fuerte for di e corespondencia y aantekeningen di e Minister encarga, cu e desaroyadornan ta den un posicion di ventaha den e proceso di negociacion compara cu e posicion di Gobierno. E impresión aki naturalmente ta trece hopi pregunta encuanto e posicion di Gobierno y e manera cu Gobierno ta visualiza e partnership den e proyecto en cuestion.

Kende ta carga cu costo y risico, kende ta haya beneficio? Desaroyo di Caya Grandi ta afecta interes general na Aruba grandemente. Esaki lo tin consecuencianan pa cu e doñonan di edificio den Caya Grandi, pero tambe pa e negociantenan cu ta exploitando un negoshi den e area aki. Naturalmente e lo tin su consecuencianan pa localnan cu ta shop y ta traha den e area aki. Sigur e lo por atrae mas turistanan crucero y stay over pa bin haci compra den Caya Grandi. E area di downtown, cu un bon drecha, lo por concuri cu cualkier di e “Malls” cu a laga desaroya bao di e maneho economico di Minister Marisol Tromp. Un proyecto semehante lo ta costa placa, pero tambe lo bay ta trece mas actividad economico y pues beneficio pa e area en cuestion. Preguntanan central den un proyecto semehante ta: kendenan ta bay carga cu e gasto- y e risiconan di e proyecto? Kendenan lo bay ta beneficia directamente y indirectamente di frutonan di e proyecto en cuestion?

E prijs di desaroyo: A pesar di e plannan pa drecha Caya Grandi, tin un preocupacion fuerte pa cu e proyecto di drechamento di Caya Grandi: e condicionnan cu Gobierno ta dispuesto pa acepta pa laga drecha Caya Grandi a base di iniciativa priva. Esaki ta duna mas relevancia na e standpunt di Gobierno ariba e puntonan menciona ariba, cu e desaroyador ta pone den su carta. Den cualkier proyecto cu Gobierno ta participa conhunto cu otro partidonan priva y no priva, ta deber di Gobierno pa duna claridad y cuantifica costonan total y risiconan cu e lo carga, compara cu esun di e partnernan. Alavez lo mester cuantifica e beneficionan cu Gobierno lo ricibi for di e proyecto di cooperacion, compara cu esun di e partnernan. Conhunto cu e kosten – baten analyse aki gobierno mester hustifica tambe e pakico di su participacion den cualkier proyecto, aunke esaki trece mas beneficio cu costo. Fondonan publico ta schaars, y mester hustifica bon e prioridadnan cu ta duna na alocacion di fondonan publico. A base di tur e puntonan meciona, ta surgi algun preguntanan central cu Gobierno lo mester contesta promer cu dicidi di continua cu e partnership aki. Anticipando ariba responsabilizacion di Gobierno na Parlamento ariba e proyecto di desaroyo di Caya Grandi, mi ta hasi uso di mi derecho como miembro di Parlamento, segun articulo III. 17 di nos Constitucion y segun articulo 59 di reglamento di Orden di Staten di Aruba, pa hasi e siguiente preguntanan na Minister Presidente di Aruba, considerando cu correspondencia di e desaroyador ta ser dirihi na su persona, y cu e expectativa di hanja contesta y clarificacion pronto.

- Cual ta e meerwaarde pa participacion di Gobierno den un proyecto semehante? Cualnan ta e razon pa Gobierno ta partido den un proyecto priva manera e desaroyo di Caya Grandi? Kico ta e base pa aloca medionan publico den un proyecto priva manera esun di desaroyo di Caya Grandi? Tin precedente – no desea – cu Gobierno por crea cu un participacion den un proyecto semehante?

\Cual ta e maneho general di Gobierno ariba participacion den proyectonan conhunto cu sector priva, esta cu public – private partnership? Den cuadro di e proyecto di desaroyo di Caya Grandi, cual ta e punto di salida di Gobierno pa cu e proyecto aki, y kico gobierno ta visualiza como fruto di e cooperacion pa e interes general? Pues, con e proyecto aki lo bay aporta na interes general?

Kendenan ta partner den e proyecto di desaroyo di Caya Grandi? Cual y cuanto rechtspersonen ta forma parti di e proyecto? Desde ki tempo nan ta registra na Camara di Comerio? Favor di duna Parlamento e nomber y number di registracion bao di cual e rechtspersonen aki ta registra na Camara di Comercio. Kende, kendenan of cual instancia ta of lo representa Gobierno den e proyecto di desaroyo di Caya Grandi? Na cual instancianan Gobierno a laga pidi conseho encuanto di e iniciativa y condicion di Downtown Development Corporation N.V. pa drecha Caya Grandi? Ki tempo a manda pidi e consehonan? Cual ta e consehonan cu Gobierno ya a ricibi, y kico e consehonan ta indicando? Favor di manda un copia di e consehonan pa Parlamento mas pronto posibel. Den caso cu no a manda pidi conseho ainda, ki tempo ta pensa di haci esaki?

- E proyecto di desaroyo di Caya Grandi ta trata di un public – private partnership. Kico ta e obligacionnan y risico di Gobierno como partner den e deal aki, of con leu Gobierno ta dispuesto di bay cu obligacionnan y risico cu ta surgi for di e deal? Cuanto placa e obligación- y risiconan aki ta representa? Cualnan ta e beneficionan di Gobierno den e deal aki? Cuanto placa e beneficionan aki ta representa pa Gobierno? Minister por a duna na Parlemento mas pronto posibel su punto di vista y punto di bista di Gobierno ariba e condicionnan cu Downtown Development Coroporation NV io ta pidi pa continuacion di e proyecto? - Kico ta e obligacionnan y risico di e partnernan comercial den e proyecto aki? Cuanto placa e obligacion y risico di e partnernan comercial aki ta representa? Cual ta e costo total di e proyecto en cuestion? Con e costonan total aki ta ser dividi entre e partnernan? Gobierno mester aporta financieramente den e costonan di e proyecto? Na final, cualnan ta e risico cu Gobierno lo mester core? Y cualnan ta e risico cu e partnernan den e deal aki lo mester core? Cualnan lo ta e beneficionan di e partnernan comercial den e deal aki? Cuanto placa e beneficionan aki ta representa pa e partnernan priva den e proyecto aki? - Cuanto e costonan total di e proyecto aki ta representa? Minister por a comenta encuanto e particion di e costonan y risico di e proyecto? Minister por a comenta ariba e particion di e beneficionan di e proyecto? Con e particion aki di costonan, risico- y beneficionan ta fit den e maneho cu Gobierno ta hibando ariba tereno di public – private partnership?

- Con e cooperacion aki pa desaroya Caya Grandi lo sirbi interes general ariba otro alternativanan pa cual por a aloca e medionan cu ta usando pa e proyecto en cuestion, manera por ehempel drechamento di schoolnan? - Cual ta e posicion di Gobierno y di e partnernan den e desaroyo di Caya Grandi pa locual ta trata e mudamento di sede di Gobernacion, y cual ta e posicion di Gobierno ariba e punto aki? Y cual ta e posicion di Gobierno y di e partnernan den e proyecto di desaroyo di Caya Grandi pa e shelter net patras di Caya Grandi? Minister por a comenta ariba e puntonan aki?

Minister Rudy Croes:

Ta e nomber Gilberto François Betico Mall ta e problema?

STA. CRUZ -- E Centro di Bingo cu ta bay duna na Playa, ta bay keda pa e Casinonan mes. E casinonan cu tin bingo awor aki den nan localidad organiza. Nan mes ta bay pone e Centro di Bingo y nan ta bay gana e placa. E Mall ta bay haya e permiso pero e casinonan mes ta bay run esaki y e no ta bira casino. Esaki ta solamente e parti di bingo. E mall ta bay haya un facelifting total te hasta riba e partinan patras unda no tin ningun hende mas ta biba, pa bay haci bibable atrobe pa bay haya movecion den e caya. Esaki lo ta asina bunita. Sr. Croes ta haya asina lamentabel cu hende a bay hinca politica den algo priva cu e mesun comerciantenan di Centro di Playa cu ta bay haci esaki.
Ora tende kico a pasa ta pica. Kizas ta pasobra e ta bay carga e nomber di Gilberto François Betico Mall! Lo ta pesey el a bira asina? Si bo no kier pa e comerciantenan local den e caya principal bay haci'e.
Entre tur e comerciantenan ningun por haci'e? Bo ta bay cualifica nan di e malo ey, cu nan no por haci algo bon? Of AVP kier pa trece Spartago Ghini, Enso Bertucchi, Roberto Roberti , e Italianonan cu ta mafioso pa haci esaki, pa e ora si no tin protesta?

Pasobra ta nos hendenan, tin protesta? Esaki ta hopi lamentabel



A bay Ginebra den nomber di e organizacion politico, MEP

Na e ocasion ey e Social Democratanan un biaha mas a haci uso di e edificio di Organización Internacional di Labor, di Nacionnan Uni na Ginebra, Suiza

STA. CRUZ -- Como Ministro den Funcion a ser cuestiona di a bay Ginebra, Suiza. Según sr. Croes el'a bay den nomber di e organizacion politico, MEP, cu ta pertenece na Social Democratanan Internacional Ideologico. Social Democrata Internacional den añanan 93, 94 y 95 a organiza un congreso internacional cu a tuma lugar den e edificio di Nacionnan Uni, pasobra e ideologia Social Democrata ta esun cu ta yega mas cerca di e handvest di Nacionnan Uni.
Ta e unico organizacion politico cu a drenta den e edificio di Nacionnan Uni y haci un congreso den historia di Nacionnan Uni. Awor e Social Democratanan un biaha mas a haci uso di e edificio di International Labour Organization. Pasobra I.L.O. su principionan a lanta via e ideologia Social Democrata. Den e edificio ey a keda recorda Willy Brandt e tempo ey cu a keda eligi eyden. A tene e conferencia di Social Democrata Internacionl y a keda dos dia pa presenci'e.

A bishita Peru pa razonnan priva y a probecha di e viahe pa haci trabaonan pendiente
Despues di a participa na e conferencia na Ginebra di Social Democrata Internacional sr. Croes a regresa y sigui pa Peru. Fuera cu tabata tin algo priva pa haci eynan, a probecha di e viahe pasobra awor cu tin e presidente sr. Alan Garcia, cu ta un amigo personal di sr. Croes desde añanan 1990 y cu e conoce hopi bon. A bishit'e y a papia breve, door cu na Peru tin un accion hopi pisa di maestronan di school unda nan ta exigi cu nan kier bin cu un calibracion pa cada tanto tempo di maestronan di school. Esey ta un toets si e maestronan di school a keda riba e mesun nivel, mescos cu ta ser haci aki ora cu ta bira polis, cu ta wordo gescreen na entrada so y nunca mas, cual no por. Esey ta wordo treci na polis awor y na otro instancianan cu e screening ta bira continuo, pasobra e persona por cay na caminda.
Esey ta e problema grandi cu tin na Peru, cu e hendenan tin miedo di e calibracion, pasobra nan ta cay for di e boto y nan ta perde nan trabao. Tambe sr. Croes a bay cerca sr. Luis Alvacastro cu ta Ministro di Interior, cu tambe sr. Croes conoce hopi tempo.

A bay cerca dje pa motibo cu tin un MoU cu Aruba tin cu firma pa e servicio di inteligencia, seguridad nacional, pa cu nan servicio di inteligencia. Esaki mester keda firma y a ser hiba y awor nan conoce.

E gobierno tin 6 luna na mando y sr. Luis Alvacastro a ser poni awor aki y tin 2 luna ey.

El'a pidi algun tempo mas pa nan mira e MoU y pa esaki ser firma.

Rumba Aruba 91.5 Alegre y Rumbera Como Tú & Grand Old Parr

Ta Presenta **20 de Julio**

CELEBRACION DI DIA DI INDEPENDENCIA DI COLOMBIA

EL CACIQUE DE LA JUNTA

Diomedes Diaz

Huntu cu

Sensacion Vallenato y Orquesta Zarao

Diabierna 20 di Juli, 2007
Horario: 8or pm
Papa John's Arena Santa Cruz
(Parqueo de Papa John's Sta. Cruz)

Pre venta: Afls. 30.00
Entrada VIP: Afls. 75.00
Reservaciones VIP: 738-0101
564-1064 - 585-9500

PIZZA PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.
Sta. Cruz 585-7272
Noord 586-7272



Top 95 95.1 FM
Mas Cayente cu Solo

SOLO Di Pueblo

Coors LIGHT

Boletas ya obtenibles en: Papa John's Sta. Cruz, Noord y na Top 95 FM



Feliz Dia de la Independencia de Colombia

Mi Primera Cana
Autor: Diomedes Diaz
Interprete: Diomedes Diaz

Una hebra de cabello adorna mi cuerpo
una hebra de cabello adorna mi alma
ay! ve mi primera cana noticias de mi vejez

Yo sé que Rafael Santo Cuando me vea
lleno de juventud le dice a la mama
ay ve papá tiene canas, no se si ella se lo crea

Ay adiós se va mi juventud
y ahora ya no la vuelvo a ver
se va llena de gratitud
y me deja solo con mi vejez (bis)

Un montón de mujeres se me llevaron
lo mejor de mi vida sentimental
hay unas que me pagaron mal
y otras que muy bien se portaron

La vida me ha golpeado mas de dos veces
pero yo he sido un hombre muy optimista
ay! ve gracias virgen del Carmen
por dame tantas cosas bonitas

Por ejemplo me diste una mujer
que ha sido como la madre mía
de Luis Ángel, de Santo Rafael
de Diomedes y el gran Martín Elías (bis)

TRAINING DI BOWLING DI E TEAM NACIONAL DI SPECIAL OLYMPICS

STA. CRUZ -- Diamars atardi dia 17 di Juli, Solo di Pueblo a presencia un training di bowling di e atletanan special cu lo representa Aruba den e Weganan Mundial na Shangai, China, na sePtember venidero. Bao guia profesional di e coachnan Glenda y Richardina, nos por a mira Mark Gonzalez, Reynold Wernet, Indra Giel y Vanessa Bernabela tira diferente strike. E cuatro atletanan menciona, lo competi na China den single, double y mixed double. E presidente di e Fundacion Special Olympics, sr. Tuyo Werleman a declara cu e training a wordo intensiva y durante mas biaha pa siman. E atletanan mes ta gusta e wega y e ambiente den bowling. Tremendo cooperacion ta sey haya di Eagle Bowling Palace cu ta pone e canchanan disponible sin cobra nada. Tambe bowlers y coachnan conoci manera Richard Lopez Henriquez, Tammy y Sharry Albertus ta yuda e bowlernan pa nan por bay duna bataya fuerte na China. Segun Tuyo Werleman ainda falta fondo pero su fe ta grandi den e pueblo aki cu semper sa di yuda. Finalmente sr. Tuyo Werleman a gradici Solo di Pueblo cu semper a cumpli cu Special Olympics. Hopi animo y sigui train asina pa por logra.













Tsunami a yega Hulanda pa un presentacion special pa Weganan di Reino 2007

STA. CRUZ / DEN HAAG -- En conexion cu Weganan di Reino 2007 na Den Haag a yega Hulanda, diamars 17 di Juli, e banda Tsunami. Na aeropuerto Schiphol e integrantenan a wordo yama bon bini door di sra. Leonie Nicolaas di Arubahuis, cu tabata presente pa representa Ministro Plenipotenciario sr. Frido Croes. Durante un siman largo Weganan di Reino lo tuma lugar na Den Haag. Fuera di e acostumbrado intercambio deportivo entre Hulanda, Antiyas y Aruba, e aña aki a scohe pa prome biaha den historia di Wega di Reino pa inclui un intercambio cultural entre e paisnan di Reino Hulandes. E intercambio cultural aki tin como tema principal "Kroonjuwelen" esta "joyanan di Reino". E concepto ta pa na e manera aki Hulanda, Antiyas y Aruba por intercambia conocemento y informacion den e ramo di poesia, baile, arte visual, musica y teatro. Den e intercambio musical Aruba lo wordo representa pa e banda Tsunami. Tambe Teatro di Danza Arubano cu bailadornan profesional manera Juvani Richardson, Mary Ann Grant y Anouk Wools lo duna un presentacion bao direccion di Pierangely Wever. Gitarista Marlon Titre conhuntamente cu e gitarista Eshter Steenbergen y Soprano Tania Kross lo duna un presentacion musical. Durante e anochi literario, dieztres poeta, autor y cantante-compositor lo presenta un interpretacion di e parti Caribeño den Reino. Cu e presentacionnan aki durante e Weganan di Reino sigur nos talentonan Arubano lo sa di duna realce na e encuentro Deportivo-Cultural cu e aña aki ta ser organiza na Madre Patria Hulanda. Pa mas informacion tocante Weganan di Reino 2007 por bishita e website: www.kroonjuwelen.nu y www.koninkrijksspelen2007.nl





Adopta un cacho

STA. CRUZ -- ARA tin un bunita cacho homber cu ta buscando un doño nobo. E no ta castra, e tin mas o menos 1 aña y e ta un mix di dobberman hopi lief y waaks. Si abo ta interesa, por fabor tuma contacto cu nos na 588-7709 of 594-5393.



ARUBA PRACTICAL SHOOTERS CLUB PA COMPETENCIA DI COLOMBIA OPEN

STA. CRUZ -- Diarazon atardi Aruba Practical Shooters Club a sali rumbo pa Barranquilla cu un delegacion di nuebe persona na unda nan lo bay competi na e torneo di Colombia Open. E delegacion lo representa Aruba den e torneo aki y ta consisti di e siguiente personanan: Aby Harms, Mirto Fernandez Pedra, Giovanni Heiliger, David de la Fuente, Wiwi Marchena, Frank vd Linden y Kenneth Lacle. E dos damanan cu tambe ta forma di e delegacion ta Laura Veeris y Tessy Ahlip. Solo di Pueblo ta deseanan tur clase di exito.



Mens erger je niet

STA. CRUZ -- Den un Centro di Bario yen di ambiente, competencia di 'Mens erger je niet' a continua. Den e wega di dia 13 di Juli 4 team a bay pa quart final. Nan ta: Aruguas, Smiling Faces, Botica Kibrahacha Y Sero Weburi. Awe 20 di Juli e siguiente teamnan lo participa. Pa 19:30, Reef Family, Cerd N.V., Ladronchi y Lilttle Switzerland. Pa 21:30, ATV Canal 15, Flor di Brazil, Noord Volley Masters y Family Vacation Di parti organizadornan nos ta pidi teamnan pa ta na tempo, pa nos por cuminza según schedule. Tambe nos ta invita bario di Brazil y pueblo di Aruba pa bin apoya bo team y pasa pret gozando di un actividad hopi alegre. Hungadornan mester ta 14 aña p'ariba.

Seleccion Junior di Liga Carmelita Haynes na caminda pa Mexico

STA. CRUZ -- E seleccion di Juniors cu lo representa Aruba na e Torneo Latino Americano na Mexico City ta cla pa bay. Despues di 6 siman di training intensive, directiva di Little League Softball ta contento cu e progreso di e hobenan di e seleccion. Den apenas un paar di siman cu yudansa di otro pitcher nan a sa di gana e ekipo di college di Merca. E hobenan a sacrifica un parti di nan vakantie pa train intensivo. E motibo di esaki ta cu nan kier bin cu e trofeo di Campeon di Mexico. Despues di esaki nan lo representa e region Caribense na e World Series na Seattle Washington. E Pitchernan di e ekipo ta : Mellizienne Richardson, Giandra Thiel, Rachelle Henriquez y Shekeva Jones. Catchers ta: Dayenne Gumbs y Tianne Martina. Como infielders nos tin Tianne, Riangela, Rachelle, Genilee. Aria y Akeiba. Den outfielder nos tin e estelarnan, Meraly, Indira, Dayene Winterdal y Flabieiris Hassell. Directiva di Little League Softball ta desea e seleccion di Juniora hopi exito na Mexico City. E seleccion ta sali dialuna dia 23 di Juli y lo regresa dia 29 di Juli proximo.

2do Urataka 7.5K Caminata

Organiza pa

Urataka Center Y



Fecha:	Diasabra 28 di Juli 2007
Ora:	5.00 di Atardi
Salida:	Urataca Center na Santa Cruz
Distancia:	7.5 km
Inscripcion:	Afl. 5,-- pa participante



Lo tin trofeo pa:
- Grupo mas grandi
- Grupo mas Anima
- Grupo mas disciplina
- Grupo miho uniforma

Por inscribi di dialuna pa diabierna na Antraco Boulevard y na Urataca Center

REPRESENTANTENAN DI ATA NA MERCA DI BISHITA NA ARUBA

"Nan a bin conoce tur e ultimo desaroyonan cu a tuma lugar y cu lo termina próximamente"



STA. CRUZ -- Recientemente e team di Representantenan di Aruba Tourism Authority/ Sales na Merca, tabata di bishita na Aruba pa asina haci diferente inspeccion nan e hotelnan como tambe na e diferente atraccionnan nobo cu Aruba tin pa brinda na su bishitantenan. Ta hopi importante pa e team bishita Aruba por lo menos un biaha pa aña, debi cu nan tin cu keda na altura di tur e diferente desaroyonan di e producto Aruba; por ehempel, remodelacion di hotelnan, actividad nobo y e diferente cambionan cu a tuma lugar ariba nos isla.

E Sales Team a bishita varios lugar y attraccionnan turistico entre otro e Butterfly Farm, e grafnan di Commandeurs na Seroe Blanco, Conchi, Fuente y De Palm Island cu su parke di awa nobo. Tabata hopi importante tambe pa e team bishita varios hotelnan riba e isla pa ta al tanto di tur e remodelacion cu a wordo haci y tambe pa ta na altura di cualkier aspecto nobo di e hotelnan. E Sales Team a bishita Holiday Inn, Amsterdam Manor, Manchebo, Westin, Divi Links y Tamarijn, Radisson y Larimar Spa, Occidental, Marriott, y Hyatt Aruba. Despues di tur e "site inspection", e sales team tabata tin e oportunidad di pasa ratonan hunto y saborea un dushi cuminda crioyo na Waterfront y Gasparito, y asina haya un toke mas di loke Aruba tin di ofrece den e area culinario. Mas cu claro cu e Sales Team a haya un "refreshment" completo encuanto di e isla, cu lo percura pa nan por promove Aruba na un nivel mas halto y eficiente na tur consumidor y agencianan di viahe, y asina estimula mas bishitante pa nan tambe bin experencia e hospitalidad y calidad di producto cu Aruba tin di ofrece. Henter e ATA North America Sales Team, kier a duna un "Danki" na cada un di e miembronan di AHATA cu a apoya y haci e VIP FAM trip aki posible y cual tabata uno masha educativo mes. Un "danki" tambe ta bay na nos colega, Valerie Habibe encarga cu e mercado di Merca den nos departamento di Marketing pa a pone e programa di e VIP Fam den otro como tambe Sr. Francis Jacobs, kende a percura pa un tremendo tour rond di Aruba.

Comision Pro Softball Organiza

Schedule # 1
Juni 8 2007

#	Fecha	Hora	Tereno	Liga	Home Team	vs	Visitors	Directiva
1	08/06/07	09:00pm	Kudawecha	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	Universal Trophy	Tur
2	13/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Bad Devils	Chin/Eveline
3	13/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Jani's Vipers	vs	Gess Power	Crismo/Chipen
4	15/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	Dragon Hitters	vs	Interprint	Wendy/Frans
5	15/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Royal Power	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Chipen/Ricky
6	20/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Wild Boyz	Frans/Ricky
7	20/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Impex Stars	Chipen/Wendy
8	21/6/07	07:15pm	Winston	A	Dragon Hitters	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Crismo/Wendy
9	21/6/07	09:00pm	Winston	AA	Gess Power	vs	Mac.Papa Johns Pizza	Chin/Crismo
10	22/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	Interprint	vs	Universal Tophy	Eveline/Ricky
11	22/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Royal Power	vs	Blue Stars Plus Accountants	Crismo/Chipen
12	27/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	Interprint	Chin/Frans
13	27/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Jani's Vipers	Endy/Crismo
14	29/6/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Bad Devils	Crismo/Eveline
15	29/6/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Royal Power	vs	Gess Power	Crismo/Eveline
16	04/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Dragon Hitters	vs	Wild Boyz	Frans/Ricky
17	04/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Impex Stars	Chin/Chipen
18	05/7/07	07:15pm	Winston	A	M&J Power	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Eveline/Chin
19	05/7/07	09:00pm	Winston	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Jani's Vipers	Crismo/Wendy
20	06/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	Dragon Hitters	Ricky/Eveline
21	06/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Gess Power	Crismo/Wendy
22	11/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Wild Boyz	vs	Bad Devils	Frans/Chin
23	11/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Blue Stars Plus Accountants	vs	Mac.papa Johns Pizza	Chipen/Endy
24	13/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Acc.Kantoor Arrindell	vs	Bad Devils	Eveline/Chin
25	13/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Jani's Vipers	vs	Royal Power	Ricky/Chipen
26	18/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Universal Trophy	vs	M&J Power	Wendy/Ricky
27	18/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Gess Power	vs	Blue Stars Plus Accountants	Endy/Chipen
28	19/7/07	07:15pm	Winston	A	Interprint	vs	Wild Boyz	Wendy/Eveline
29	19/7/07	09:00pm	Winston	AA	Mac.Papa Johns Pizza	vs	Jani's Vipers	Crismo/Chin
30	20/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Bad Devils	vs	Interprint	Frans/Ricky
31	20/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	vs	Royal Power	Crismo/Chipen
32	24/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Dragon Hitters	vs	M&J Power	Eveline/Ricky
33	24/7/07	09:00pm	Kudawecha	AA	Impex Stars	**vs**	Blue Stars Plus Accountans	Endy/Chipen
34	25/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Bad Devils	vs	Dragon Hitters	Eveline/Ricky
35	**25/7/07**	**09:00pm**	**Kudawecha**	**AA**	**Gess Power**	**vs**	**Jani's Vipers**	**Chin/Chipen**
36	26/7/07	07:15pm	Kudawecha	A	Wild Boyz	vs	Acc.Kantoor Arrindell	Wendy/Eveline
37	26/7/07	09:00pm	Kudawecha	A	M&J Power	vs	Interprint	Chin/Crismo

Ron

Toyota Kids a bishita SETAR N.V.

STA. CRUZ -- Durante e siman Toyota Kids Week, e grupo di hobennan a haci un bishita na SETAR dialuna ultimo. Aki nan a ricibi un recorido den e compania dirigi pa sra. Suzy Maduro, Corporate Communications Manager di SETAR cu a duna nan un splicacion amplio di tur locual SETAR ta significa como e full service provider di telecomunicacion na Aruba. E grupo Toyota Kids ya a bira un tradicion pa tur e yiunan di e empleadonan di Toyota cu tur aña ta join hunto pa durante un siman largo haci actividadnan sano y alavez ta orienta nan mes pa haya mas conocemento di kico ta pasa ariba nos isla. E hobennan cu ta forma parti di Toyota Kids tin edadnan entre 4 pa 14 aña. E actividad ta durante un mitar dia, henter e siman. Durante e añanan cu a pasa nan a bishita diferente negoshinan na Aruba pa por conoce di cerca kico ta e productonan cu e negoshi ta ofrece na e pueblo di Aruba.

Nan schedule ta inclui durante e siman ey, 2 compania pa dia. E Toyota Kids Week e aña aki ta di dialuna 16 di Juli te cu diabierna dia 20 di Juli 2007. Diabierna ta cera e siman cu full dia dedica na e muchanan. Un pabien ta bay pa tur e lidernan di Toyota Kids cu e bon trabao, den e trabou y actividadnan educativo cu nan ta haci pa nan muchanan. Riba e foto: E grupo Toyota Kids den oficinanan di SETAR.

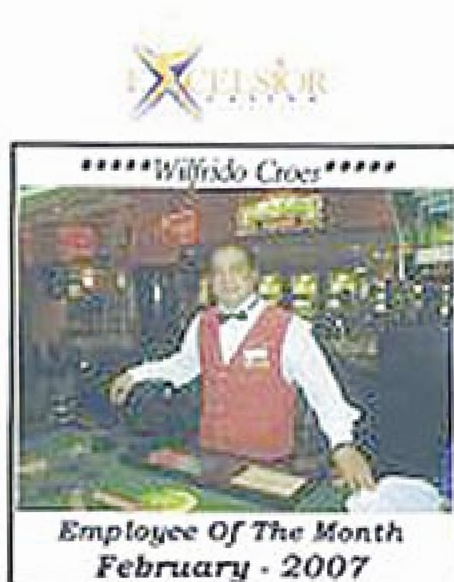


Esakinan ta e empleado di Luna di Excelsior Casino "Excelsior Casino ta duna tur e empleadonan un Masha Danki"

STA. CRUZ -- No solamente e empleadonan ta haci nan trabao, pero nan ta haci'e cu hopi smaak y semper nan ta dispuesto pa duna un man na otro colega cu mester, nan ta the best of the best, semper positivo y cu un smile na nan cara pa tur e cliente! Tur e empleadonan aki lo haya un weekend stay na Brickell Bay, un dinner na Amazonia restaurant y tambe placa cash. Masha pabien!!!



EXCELSIOR











Excelsior Casino Employee for the Month's of: January-February-March-April-May-June

Bishita di Sra. Joke van der Kruk na Wit Gele Kruis Aruba

STA. CRUZ -- Su nomber ta Joke van der Kruk, dietista y docente principal y investigador mara na e studio, Alimentacion y Dieta, di e Academia di Estudionan di Salud. Desde 1978 e ta trahando como docente na Hanzehogeschool na Groningen.Un di su tareanan principal ta e desaroyo di e enseñanza nobo riba e tereno di Alimentacion y Dieta, tanto pa e studiantenan di e ramo ey como pa e studiantenan di e.o. e Instituto di Deporte, Fysiotherapia, Enfermeria y Dientista. Banda di e inovacion y desaroyo di enseñanza pa diferente estudionan, e ta practica un paar di modulonan entre otro "alimentacion y estilo di bida", "alimentacion riba e limite", "obesitas y problema di come" y "documentacion/ registracion". Tambe e ta cordinadora di enseñanza di prome aña ,miembro di e ekipo di maneho y miembro di conseho di Raad. Joke van der Kruk, docente alimentacion & dieta, ta e ganador di innoveer, e premio di docente di Hanzehogeschool di aña 2006. Joke a gana 5.000 Euro y cu e plan aki el'a dicidi di bin Aruba y asina bin yuda nos cu idea y maneho tocante sobrepeso cerca nos muchanan. Joke a haci bishita di cortesia na Departamento Hubenil di Gobierno y Departamento di Salud Publico di Gobierno y Fundacion Wit Gele Kruis. Joke a priminti di sigui yuda nos cu e parti di maneho di sobrepeso cerca nos muchanan.



Women's Club di Aruba a honra e mihor graduadonan pa 2007





STA. CRUZ -- Den un sala completamente yen a tuma luga na Tango Restaurant e "Student Award 2007" di Women's Club of Aruba.

Despues di e canto di e Himno di Aruba door di e hoben Sinny Solagnier a sigui palabranan di elogio door di Marva Solagnier, presidente di e Comision y Diana Uchtman, presidente di WCA. E graduado Ryon Dijkhoff a reza e oracion na nomber di tur graduado, mientras cu e hoben Diana Herrera Monroy a dedica un bunita poema na tur graduado. Tur presente a disfruta di un bunita anochi dedica na e mihor graduadonan di nos dushi isla y e gran musico Tino Ruiz a sa di entretene e publico presente na un forma espectacular. Su Excelencia Fredis Refunjol y distinguida señora, miembro honorario di WCA tambe a bin honra e graduadonan cu nan presencia. Gobernador di Aruba a haci uso di e oportunidad pa dirigi algun palabra di pabien na e mihor graduadonan y nan famia.

Esunan cu a ricibi homenahe ta: Gislaine de Cuba (IPA), Jorge Suarez Gordillo (ISA), Ngo Luk (VWO), Derek Harrison (HAVO), Lindomar Geerman (Filomena College MAVO 7 vak), Sirla Brete (Maria College MAVO 6 vak). PA EPI: Shandré Kelly (Ciencia y Tecnologia), Ryon Dijkhoff (Economia), Diana Herrera Monroy (Hospitalidad y Turismo) y Sueyenne Henry (Salubridad y Servicio). Pa EPB: Virginia Briesen (Doorstroom/ San Nicolas), Jaira Croes (Uitstroom/Hato), Manyi Li (Arbeidsmarkt/Hato) y Raize-ling Tromp (Aspirant Opleiding/ Hato). Scolnan di anochi: Zetsia Ponson (HAVO), Marielis Jansen (MAVO) y German Podirono (LTO). Gradicimento ta bay na Emperatriz Perdomo, miembro y fotografo di WCA y na tur otro miembro cu a bin rindi homenahe na nos graduadonan. Un danki di curazon ta bay tambe na e comerciantenan cu a contribui cu un regalo of donacion p'e graduadonan. Miembronan di e comision p'e aña aki ta: A. Berlinski, L.Brattinga, M.Dijkhoff, M. Droogh, M. de Miranda y B. Schouten.



Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:

Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):

Sefta: Awg. 10,-

Grof: Awg. 9,-

Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):

Sefta: Awg. 9,-

Grof: Awg. 8,-

Tera pa mata: Awg. 13,-

Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.

Pa pedida yama tel: 7418669.

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra

Cel: 565-4477 / 592-7934

CHICHO

Ta Bende

Cheverlet Lumina
1999
Fls. 6500,- prijs discutibel
Tel. 592-1919

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida
1.	2055	9770	9721	8069	3618	
				Super 4	Signo:	
2.	3906	7001	8347			
3.	0305	0829	3449	6858	Aries	

Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo							
Lotto Di Dia	01	13	19	20	25	Ganador	
Lotto						Letter K	Number 19	Ganador 0

Top95 SOLO Di Pueblo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Cambionan na cas lo hacibo bon. Reconstrui, renova y redecora.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
No sinta pensa riba cosnan cu bo kier haci, bira activo y busca bo soñonan.

Aries: 21Maart.-19April.
Lo bo topa algun hende interesante, kendenan lo habri bo wowonan pa estilonan di bida nobo.

Tauro: 20April.-20Mei.
Un asociacion por wordo forma.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Un oportunidad inusual por lagabo pensa den haci cambionan completo.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Discuti bo plannan cu e hendenan cu lo bo afecta den e proceso.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Oposicion por sumergi hunto cu razonnan valido pakico bo tin cu keda atento awor.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo no ta sigur di bo siguiente paso, pero lo bo sigui un hende cu bo ta respeta y admira, lo bo haci loke ta corecto.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Bo por wordo spera den bin den algo di placa cu bo no tabata spera.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Bo por sanea cualkier malhecho of problema cu tabata tormentabo.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Awor ta momento pa acercamento, repenti of confronta un hende of algo cu ta wantando bo atras.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Unless cu bo kita e sentimientonan negativo, lo bo no ta capaz pa sigui padilanti.

Pronostico di tempo

Tempo: Cielo lo ta levemente te parcialmente nubla, den oranan di marduga y mainta di diabierne de vez en cuando lo bira hopi nubla y cu algun awacero local. No ta exclui e posibilidad di strena y lamper.

Biento: Zwak te modera for di direccionnan entre noord-oost i zuid-oost; forza 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo). Den dia of den awacero, de vez en cuando basta fuerte te posibelmente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Un ola tropical ta moviendo den area Caribe den direccion west. Mayoria di e tempo asosia cu e ola tropical aki lo pasa noord di nos islanan. Sinembargo, de vez en cuando lo desaroya mas nubia riba nos islanan for di cual por cay algun awacero cu localmente por wordo compaña pa strena y lamper.

Condicion di lama: Altura di olanan ta por lo general entre di 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia).

Macaroni na Caserola

Ingrediente :
1 liber di macaroni
1 bleki di cream of mushroom soup
1 kwart cup di lechi
1 cup di keeshi raspa
1 kwart di promenton raspa
1 siboyo raspa
2 cuchara di mosterd
4 webo heri, duro
2 cuchara di come di manteca
Un tiki salu na smaak
Un tiki peper na smaak
1 kwart cup di paneermeel

Preparacion :
Ta herbe e macaroni den awa cu salo te ora esaki bira moli. Despues ta scoria e awa afo y ta agrega e mushroom soup, lechi, keeshi raspa, e promenton y siboyo raspa, mosterd, peper y salo. Mescla nan bon den otro. Ta hunta un forma cu rez of manteca y ta pone mita di e mescla den dje. Ta slice e webonan herbi, pone nan riba e meskla y ta agrega e resto di e mescla. Pa e toke final, ta dirti e manteca, pone e paneermeel aden y basha esaki riba e mescla. Ora ta kla ta hink'e den fornu pa 20 minuut na 350 grado. Por come e Macaroni na Caserola aki plain of ku cualkier carni of pisca acerca.

1141	150
1196	125
1202	200
1213	150
1217	150
1227	150
1250	150
1271	150
1288	150
1296	125
1302	100
1303	150
1305	150
1317	150
1322	150
1339	150
1375	150
1396	150
1396	125
1402	100
1417	150
1469	150
1496	125
1501	150
1502	100
1517	150
1529	150
1541	1000
1572	150
1596	125
1602	100
1617	150
1620	150
1628	150
1685	150
1696	125
1702	100
1717	150
1769	150
1796	125
1802	100
1804	150
1817	150
1819	150
1826	150
1882	150
1896	300
1902	100
1917	150
1921	150
1936	150
1943	150
1996	125
TWEE DUIZEND	
2002	100
2004	150
2017	150
2024	150
2056	150
2078	150
2096	125
2102	100
3440	150
3452	150
3484	150
3496	125
3502	100
3504	150
3517	150
3517	150
3519	150
3529	150
3596	125
3602	100
3613	150
3614	150
3617	150
3685	150
3695	150
3696	125
3702	100
3707	150
3717	150
3731	150
3733	150
3743	150
3749	150
3796	125
3802	100
3813	150
3817	150
3862	150
3896	300
3901	150
3902	100
3917	150
3974	150
3980	150
3993	150
3996	125
VIER DUIZEND	
4002	100
4007	150
4013	150
4017	150
4063	150
4096	125
4102	100
4117	1000
4131	150
4139	150
4196	125
4202	200
4217	150
4230	150
4259	150
4264	150
4296	125
4302	100
4317	150
4317	150
4322	150
4396	125
4402	100
5700	150
5702	100
5717	150
5723	150
5751	150
5778	150
5785	150
5789	150
5791	150
5792	150
5796	125
5801	150
5802	100
5817	150
5876	150
5896	300
5900	150
5902	100
5903	150
5917	150
5948	150
5950	150
5955	150
5977	150
5979	150
5987	150
5996	125
ZES DUIZEND	
6002	100
6016	150
6017	150
6017	150
6036	150
6037	150
6044	150
6047	150
6060	150
6067	150
6095	150
6096	125
6102	100
6108	150
6117	400
6134	150
6162	150
6186	150
6192	150
6196	125
6200	150
6202	200
6217	150
6286	150
6287	150
6296	125
6302	100
6317	150
6326	150
6396	125
6398	150
6402	100
6409	150
6417	150
7859	150
7863	150
7871	150
7896	300
7902	100
7917	150
7943	150
7976	150
7987	150
7996	125
ACHT DUIZEND	
8002	100
8017	150
8035	150
8075	1000
8096	125
8102	100
8114	150
8117	400
8178	150
8196	125
8196	150
8202	200
8205	150
8217	150
8240	150
8257	150
8263	150
8289	150
8296	125
8302	100
8317	150
8377	150
8390	150
8396	125
8402	100
8402	150
8417	150
8496	125
8502	100
8517	150
8525	150
8533	150
8585	150
8596	125
8602	100
8617	150
8666	150
8694	150
8696	125
8702	100
8715	150
8717	150
8721	150
8753	150
8796	125
8801	150
8802	100
8817	150
8822	150
8839	150
8854	150
10146	150
10158	150
10178	150
10196	125
10202	200
10204	150
10217	150
10296	125
10302	100
10317	150
10348	150
10358	150
10360	150
10396	125
10402	100
10417	150
10446	150
10495	150
10496	125
10502	100
10508	1000
10513	150
10517	150
10533	150
10574	150
10596	125
10602	100
10617	150
10685	150
10688	150
10696	125
10702	100
10717	150
10731	150
10736	150
10756	150
10765	150
10778	150
10786	150
10796	125
10802	100
10817	150
10842	500
10864	150
10896	300
10902	100
10910	150
10917	150
10927	150
10964	150
10983	150
10996	125
ELF DUIZEND	
11002	100
11017	150
11045	150
11077	150
11096	125
11100	150
11102	100
11111	150
11117	400
12417	150
12439	150
12496	125
12502	100
12517	150
12536	150
12591	150
12596	125
12602	100
12617	150
12673	150
12689	150
12696	125
12702	100
12717	150
12722	150
12734	150
12735	150
12743	150
12747	150
12748	150
12765	150
12779	150
12796	125
12802	100
12817	150
12841	150
12855	150
12870	150
12871	150
12896	750
12899	150
12900	150
12902	100
12902	150
12917	150
12917	150
12947	150
12960	150
12966	150
12986	150
12996	125
DERTIEN DUIZEND	
13002	100
13017	150
13043	150
13093	150
13096	125
13102	100
13112	150
13117	400
13118	150
13159	150
13196	125
13197	150
13202	200
13217	150
13251	150
13295	150
13296	125
13302	100
13317	150
14728	150
14743	150
14746	150
14767	150
14796	125
14802	100
14817	150
14830	150
14896	300
14896	150
14902	100
14917	150
14918	150
14925	150
14958	150
14987	150
14996	125
VIJFTIEN DUIZEND	
15002	100
15017	150
15022	150
15064	150
15096	125
15102	100
15111	150
15117	400
15133	150
15137	150
15196	125
15200	150
15202	200
15217	150
15250	150
15271	150
15286	150
15296	125
15302	100
15317	150
15347	150
15352	150
15373	150
15396	125
15402	100
15417	150
15481	150
15496	125
15501	150
15502	100
15517	150
15596	125
15602	100
15617	150
15627	150
15647	150
15695	150
15696	125
15699	150
15702	100
15717	150
15725	150
15730	150
15753	150
17117	400
17119	150
17121	150
17153	150
17175	150
17189	150
17196	125
17202	200
17217	150
17254	150
17264	150
17265	150
17296	125
17302	100
17317	150
17325	150
17327	150
17355	150
17372	150
17396	125
17402	100
17417	150
17435	150
17436	150
17446	150
17449	150
17462	150
17476	150
17496	125
17502	100
17511	150
17515	150
17517	150
17564	1000
17596	125
17602	100
17617	150
17627	150
17632	150
17639	150
17684	150
17688	150
17689	150
17696	125
17702	100
17717	150
17779	150
17796	125
17802	100
17817	150
17820	150
17838	150
17865	150
17882	150
17896	300
17902	100
17903	150
17917	150
17970	150
17996	125
17999	150
ACHTIEN DUIZEND	
19202	10000
19203	1250
**********	
19217	150
19255	150
19263	150
19276	150
19292	150
19296	125
19302	100
19317	150
19325	150
19331	150
19340	150
19355	150
19359	150
19374	150
19396	125
19402	100
19415	150
19417	150
19430	150
19432	150
19450	150
19478	150
19496	125
19502	100
19509	150
19517	150
19524	150
19538	150
19545	150
19596	125
19602	100
19617	150
19621	150
19622	150
19696	125
19700	150
19702	100
19707	150
19715	150
19717	150
19730	150
19754	150
19776	150
19790	150
19796	125
19800	150
19802	100
19817	150
19830	150
19850	150
19853	150
19862	150
19881	150
19896	300
19902	100
19910	150
19917	150
19918	1000
19920	150
19996	125
21381	150
21386	150
21396	125
21402	100
21417	150
21444	150
21454	150
21496	125
21502	100
21508	150
21517	150
21583	150
21596	125
21602	100
21617	150
21620	150
21622	150
21646	150
21657	150
21670	150
**********	
PRIJS JACKPOT	
**********	
21691	25000
**********	
21696	125
21699	500
21702	100
21717	150
21743	150
21796	125
21802	100
21817	150
21824	150
21861	150
21888	150
21896	300
21902	100
21917	150
21967	150
21979	150
21996	125
21997	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22002	100
22017	150
22021	150
22035	150
22093	150
22096	125
22098	150
22102	100
22117	400
22120	150
22140	150
22174	150
22189	150
22196	125
22201	150
23527	150
23541	150
23543	150
23596	125
23602	100
23617	150
23622	150
23628	150
23677	150
23696	125
23702	100
23711	150
23717	150
23740	150
23781	150
23796	125
23798	150
23802	100
23817	150
23863	150
23896	300
23898	150
23902	100
23917	150
23924	150
23928	150
23935	150
23955	150
23984	150
23996	125
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24002	100
24017	150
24045	150
24051	150
24096	125
24102	150
24102	100
24117	1000
24150	150
24155	150
24196	125
24202	200
24216	150
24217	150
24219	150
24228	150
24257	150
24260	150
24268	150
24296	125
24302	100
24317	150
24320	150
24355	150
24368	150
24376	150
24387	150
24389	150
24390	150
24396	125
25678	150
25694	150
25696	125
25702	100
25717	150
25773	150
25790	150
25796	125
25802	100
25817	150
25896	300
25899	150
25902	100
25917	150
25926	150
25989	150
25996	125
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26002	100
26003	150
26009	150
26017	150
26041	150
26076	150
26081	150
26096	125
26102	100
26117	400
26125	150
26187	150
26196	125
26202	200
26217	150
26245	150
26246	150
26254	150
26278	150
26296	125
26302	100
26317	150
26349	150
26362	150
26365	150
26375	150
26396	125
26402	100
26409	150
26417	150
26466	150
26494	150
26496	125
26502	100
26503	150
26514	150
26517	150
26525	150
26570	150
26596	125
26602	100
26617	150
26657	150
27896	300
27902	100
27911	150
27917	150
27928	150
27946	150
27947	150
27957	150
27966	150
27979	150
27986	150
27996	125
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28002	150
28002	100
28017	150
28017	150
28038	150
28039	150
28068	150
28096	125
28102	100
28110	150
28117	150
28117	400
28157	150
28174	150
28188	150
28192	150
28196	125
28200	150
28202	200
28217	150
28218	150
28231	150
28250	150
28265	150
28266	150
28296	150
28296	125
28297	150
28298	150
28302	100
28317	150
28355	150
28396	125
28402	100
28417	150
28478	150
28491	150
28496	125
28498	150
28501	150
28502	100
28510	150
28517	150
28596	125
28602	100
28617	150
28636	150
28696	125
29970	150
29975	150
29996	125
DERTIG DUIZEND	
30002	100
30017	150
30030	150
30069	150
30096	125
30102	100
30117	400
30179	150
30189	150
30196	125
30202	200
30217	150
30222	150
30267	150
30296	125
30302	100
30303	150
30317	150
30396	150
30396	125
30402	100
30417	150
30445	150
30496	125
30502	100
30517	150
30527	150
30567	150
30596	125
30602	100
30612	150
30617	150
30627	150
30633	150
30696	125
30701	150
30702	100
30708	150
30717	150
30773	150
30791	150
30796	125
30802	100
30807	150
30817	150
30820	150
30877	150
30896	300
30902	100
30917	150
30996	125
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31002	100
31017	150
32317	150
32325	150
32341	150
32364	150
32375	150
32396	125
32398	150
32402	100
32413	150
32417	150
32419	150
32421	500
32496	125
32502	150
32502	100
32517	150
32543	150
32556	150
32596	125
32602	100
32617	150
32696	125
32702	100
32713	150
32716	150
32717	150
32718	150
32738	150
32796	150
32796	125
32802	100
32817	150
32824	150
32848	150
**********	
2DE PRIJS	
**********	
32895	1500
32896	30000
32897	1500
**********	
32902	100
32917	150
32928	150
32969	150
32996	125
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33002	100
33017	150
33020	150
33025	150
33096	125
33102	100
33117	400
33134	150
33190	150
33196	125
33198	150
33202	200
34417	150
34451	150
34468	150
34496	125
34502	100
34503	150
34512	150
34517	150
34556	150
34596	125
34602	100
34617	150
34624	150
34625	150
34631	150
34654	150
34696	125
34702	100
34717	150
34733	150
34735	150
34751	150
34796	125
34802	100
34817	150
34824	150
34838	150
34858	150
34867	150
34896	300
34902	100
34917	150
34928	150
34989	150
34996	125

14de trekking op donderdag 19 juli 2007
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

Humphrey R.E. Genaro

Landsloterij

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
14116	2.000	32895	1.500	19201	1.250
14117	**200.000**	**32896**	**30.000**	**19202**	**10.000**
14118	2.000	32897	1.500	19203	1.250

JACKPOT
21691
25.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784

San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
(op trekkingsdagen gesloten)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
: 8 tot 11 uur voormiddag
: 1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586



ST. EUSTATIUS : 0318-2236
0318-2640 FAX
0318-4051

www.landsloterij.org

Luigi Cortez di bishita promocional na Curaçao





STA. CRUZ -- E ganador di Sparkeling Tour 2006 tabata di bishita na Curaçao siman pasa. Su bishita tabata uno masha extenso pasando na diferente medionan di comunicacion cu a ricibi'e manera un berdadero artista cu e ta. Aki Luigi a presenta su mes como e ganador di e evento "Sparkeling Tour" y alavez su prome produccion discografico cu ta contene e exito titula " Como aun te quiero". Den conversacion cu su roadmanger cu ta su propio tio esta e conocido musico Leo Rodriquez, e'la duna nos di conoce cu e reaccion tabata sumamente bon y cu e bishita aki a surpasa nan propio expectativa. Te asina leu cu nos a compronde e produccion aki a bati un record di venta den dos siman cu esaki ta den circulacion na Aruba. Mientras cu na Curaçao esaki ta hayando un forza na diferente stacionnan di radio. E interinario di Luigi na Curaçao a inclui personalidadnan hopi popular y potencial den e medio, aki nos tin cu menciona nombernan manera DJ Black di Radio Energy, DJ Vicky di Radio Delta, e popular Argenis Huerta, Morgan Isenia, Reginald Maduro e trio aki di e stacion Direct FM. Tambe e tabata di bishita na Radio Krioyo unda nan tabata invitadonan special di e popular locutora di oranan di mainta esta Ruvette Dirksz cu a ricibi Luigi di un forma unico p'asina conoce un tiki mas di cerca e artista aki cu ta masha comenta na Curaçao. Luigi tambe a haya atencion na television den e programa "Trai Merdia" cu Solange pa cual a sostene un entrevista basta interesante cu Luigi. Den e viahe aki a probecha pa distribui e produccion completo di Luigi na diferente sitio. Un di nan tabata Mensing Caminada unda cu aki e tabata e centro di atencion. Mientras cu n'e establecimiento Tik Tak di e conocido Mocky Job cu a ricibi Luigi cu man habri mustrando masha interes den su capacidadnan vocal y su produccion cu actualmente ta sonando na Curaçao. E tema "Como aun te quiero" simplemente a bira un "automatic hit" no solo na Aruba, pero na Curaçao tambe. Durante Luigi su bishita na Tele Curaçao e la haya e invitacion p'e ta den concierto na Boneiro dia 10 Augustus venidero, Invitacion cu a wordo seya di biaha pa Leo Rodriquez cu no a laga scapa e oportunidad aki… Un cos si, tur cos ta canando den un bon direccion pa Luigi cu porcierto ta un di e atraccionnan den e concierto di Guayacan e fin di siman aki den Don Elias Mansur Ballpark. Y mester menciona su excelente presentacion den e eleccion di Miss Aruba a cu a tuma luga fin di siman tras di lomba den Ballroom di Westin. Sin duda cu no solamente su tema ta sonando…pero loke ta hala masha atención ta e sensiyes cu e hoben aki ta ilustra ta haci cu portanan ta habri p'e sin mucho dificultad. Un hoben cu a pasa su momento menos bunita y actualmente e ta den su 'hype' manera esaki ta prescribi ora bo tin fe y ta kere den bo mes. Luigi mes no a spera cu su composicion lo a yega asina leu den corto tempo, pero un biaha mas e forza di su fe y perseverancia ta loke tin'e na unda e ta actualmente. Pero e storia no ta caba aki cu su bishita na Curaçao y proximamente pa Boneiro, pero e ta haciendo su 'huiswerk' caba componiendo temanan nobo pa su di dos produccion. Luigi a señala cu cantamente ta su vida y cu awo e ta sinti p'e por expresa esaki den su totalidad. Por spera mas di Luigi cu ta canta cu'n swing salsoso cu'n flor e ingredientenan di R&B, cu'n toke criollo di dje mes plus inspira p'e artista cu e ta admira masha hopi mes cu ta e boriqua Marc Anthony. Riba e combinacion di foto nos ta ilustra diferente di e personalidadnan di e medio di comunicacion di Curaçao cu a ricibi Luigi….







Feliz Dia de la Indepe



ndencia de Colombia



MISS ARUBA 2007... su representantenan!



STA. CRUZ -- Despues di un tremendo final di Miss Aruba 2007, e traboanan ta continua cu e representantenan pa e diferente certamen internacional, pa asina duna Aruba un bez mas un tremendo promocion atrabez de e certamen internacional cu acogida mundial. Mester menciona cu nos Miss Aruba 2007, Tracey Nicolaas, ya ta cumpliendo cu varios tarea como nos embahadora di beyesa Arubano y asina lo sigui cu su reinado cu e mira pa e eleccion final di Miss Universe 2008. Pa e certamen di Miss World 2007 cu lo bay tuma lugar dia 1 di December 2007 na Sanya, China, Aruba lo ser dignamente representa pa e flamante beyesa Boyoura Martijn. Sigur Aruba lo ta pendiente di tur e traboanan cu nos representante pa Miss World lo mester eherce, incluyendo cu e tarea di Miss World "Beyesa cu un proposito" pa duna atencion na su proyecto ariba e tereno social y caritativo. E certamen di Miss World ta duna cada candidata di prepara su mes debidamente riba diferente etapa y aki un bez mas Boyuora lo acapara riba e pasarela pa e galardon di Miss World Model. E preparacion ya ta andando y sigur poco poco lo sigi duna detayes di tur loke Boyoura ta haciendo pa su participacion na Miss World 2007. Pa e certamen di Miss Internacional 2007 cual final lo tuma lugar dia 28 di October proximo na Beijing, China, Yonella Oduber ya ta preparando su mes intensivamente mirando e corto tempo cu esaki ta bin cune. Yonella lo mester viaha pa Japon final di September proximo y sigur Aruba lo briya den un forma espectacular cu e participacion di Yonella Oduber, mirando e aspectonan nesecario pa e certamen aki. Preparación intensivo ya ta tumando lugar riba diferente aspecto pa asina su participacion ta un digno y confidente pa logra otro titulo pa nos dushi isla Aruba. E promocion cu Aruba ta haya durante e certamennan aki ta uno inmensamente grande y fenomenal, sigur mirando cu aña tras di aña miyones di hende rond mundo ta sigi e desaroyo di certamen di beyesa. Ya diferente peticion a drenta pa nos representantenan pa un entrevista pa e diferente paginanan web. Nos lo keda pendiente pa Aruba sigui e desaroyo aki di cerca. Star Promotion un vez mas kier a gradici un y tur cu a haci e final di Miss Aruba 2007 uno grandi y ta spera di por conta un vez mas pa Miss Aruba 2008.

DESTRUCCION DI NATURALEZA

STA. CRUZ – Sumamente tristo ta pa ora cu nos ta coriendo rond di Aruba y mira e imagennan. Hendenan sin escrupulo y sin pensa riba bienestar di e isla na unda nan ta biba, ta causa candelanan cu ta destrui nos naturaleza. Un pida basta grandi riba e caminda di Avenida Watty Vos a wordo destrui por medio di un candela. No sa ta kendenan ta haci e cosnan aki.



A Star is Born

Dia 12 di Juli, pa 1'or y 5 di merdia, Mami Joanne Geerman y papi Romolo Wever a duna bon bini na nan Baby Girl.

Largura: 49 Cm.
Peso: 2950 grm.
Dr: Reinharc.

Palabranan di felicitacion ta bay na henter famia cu yegada di e baby di parti di Solo di Pueblo.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

14de Trekking — donderdag 19 juli 2007

EEN HEDEN

2	100

TIEN TALLEN

15	150
17	150
37	150
44	150
46	150
49	150
64	150
74	150
96	125

HONDERD TALLEN

102	100
110	150
117	400
126	150
160	150
196	125
202	200
217	150
230	150
296	125
302	100
317	150
327	150
360	150
393	150
396	125
402	100
407	150
417	150
431	150
460	150
495	150
496	125
502	100
517	150
530	150
579	150
596	125
602	100
613	150
617	150
626	150
659	150
671	150
693	150
696	125
701	150
702	100
717	150
743	150
750	150
796	125
797	150
802	100
812	150
817	150
868	150
870	150
881	150
896	300
902	100
917	150
965	150
996	125

EEN DUIZEND

1002	100
1017	150
1022	150
1030	150
1043	150
1070	150
1096	125
1102	100
1117	400
2117	400
2156	150
2158	150
2171	150
2180	150
2196	125
2202	200
2217	150
2296	125
2302	100
2311	150
2317	150
2341	150
2373	150
2396	125
2402	100
2417	150
2421	150
2429	150
2444	150
2449	150
2476	150
2496	125
2502	100
2516	150
2517	150
2518	150
2562	150
2572	150
2596	125
2602	100
2617	150
2632	150
2696	125
2702	100
2707	150
2712	150
2714	150
2717	150
2738	150
2759	150
2768	150
2780	150
2796	125
2802	100
2817	150
2824	150
2845	150
2881	150
2887	150
2888	150
2892	150
2896	750
2902	100
2909	150
2917	150
2953	150
2958	150
2996	125

DRIE DUIZEND

3002	100
3016	150
3017	150
3059	150
3096	125
3102	100
3117	400
3176	150
3178	150
3196	125
3202	200
3204	150
3217	150
3234	150
3237	150
3276	150
3296	125
3302	100
3317	150
3327	150
3373	150
3384	150
3396	125
3402	100
3407	150
3417	150
4417	150
4459	150
4460	150
4496	125
4502	100
4517	150
4527	150
4595	150
4596	125
4602	100
4617	150
4625	150
4653	150
4668	150
4696	125
4702	100
4706	1000
4717	150
4755	150
4759	150
4764	150
4782	150
4791	150
4796	125
4802	100
4817	150
4893	150
4896	300
4902	100
4903	150
4911	150
4917	150
4948	150
4949	150
4968	150
4994	150
4996	125

VIJF DUIZEND

5002	100
5017	150
5089	150
5091	150
5096	125
5098	150
5102	100
5117	150
5117	400
5159	150
5179	150
5181	150
5186	150
5196	125
5200	150
5202	200
5217	150
5217	150
5265	150
5284	150
5296	125
5302	100
5304	150
5307	150
5317	150
5323	150
5351	150
5362	150
5396	125
5402	150
5402	100
5417	150
5447	150
5467	150
5468	150
5496	125
5502	100
5517	150
5519	150
5520	150
5558	150
5596	125
5602	100
5617	150
5650	150
5679	150
5694	150
5696	125
6496	125
6502	100
6517	150
6541	150
6560	150
6579	150
6596	125
6600	150
6602	100
6616	150
6617	150
6661	150
6686	150
6696	125
6702	100
6702	150
6717	150
6734	150
6735	150
6740	150
6763	150
6796	125
6802	100
6815	150
6816	150
6817	150
6896	300
6902	150
6902	100
6910	150
6917	150
6922	150
6935	150
6946	150
6953	150
6996	150
6996	125

ZEVEN DUIZEND

7002	100
7017	150
7035	150
7049	150
7061	150
7092	150
7093	150
7096	125
7102	100
7117	400
7183	150
7196	125
7202	200
7217	150
7217	150
7251	150
7268	150
7296	125
7302	100
7316	150
7317	150
7377	150
7396	125
7402	100
7417	150
7448	150
7496	125
7500	150
7502	100
7517	150
7582	150
7588	150
7596	125
7602	100
7617	150
7621	150
7649	150
7696	125
7702	100
7711	150
7717	150
7717	150
7796	125
7802	100
7814	150
7817	150
7824	150
7828	150
8879	150
8885	150
8896	300
8902	100
8903	150
8917	150
8920	150
8962	150
8996	125
8997	150

NEGEN DUIZEND

9002	100
9017	150
9023	150
9025	150
9029	150
9045	150
9053	150
9070	150
9078	150
9096	125
9102	100
9108	150
9117	400
9120	150
9196	125
9202	500
9211	150
9215	150
9217	150
9223	150
9246	150
9247	150
9296	125
9302	100
9317	150
9337	150
9366	150
9396	125
9402	100
9405	150
9416	150
9417	150
9422	150
9496	125
9499	150
9502	100
9505	150
9517	150
9544	150
9553	150
9596	125
9602	100
9614	150
9617	150
9675	150
9696	125
9702	100
9712	150
9717	150
9796	125
9802	100
9813	150
9817	150
9836	150
9884	150
9896	300
9902	100
9902	150
9917	150
9929	500
9975	150
9987	150
9996	125

TIEN DUIZEND

10002	100
10017	150
10023	150
10068	150
10096	125
10102	100
10110	150
10117	400
11153	150
11196	125
11202	200
11212	150
11217	150
11230	150
11236	150
11248	150
11296	125
11297	150
11302	100
11311	150
11317	150
11366	150
11396	125
11402	100
11409	150
11417	150
11453	150
11454	150
11475	150
11496	125
11502	100
11517	150
11519	150
11573	500
11578	150
11591	150
11596	125
11602	100
11617	150
11654	150
11696	125
11702	100
11711	150
11714	150
11717	150
11785	150
11796	125
11797	150
11798	150
11802	100
11812	150
11817	150
11847	150
11861	150
11896	300
11902	100
11907	150
11917	150
11926	150
11940	150
11996	125

TWAALF DUIZEND

12002	100
12017	150
12040	150
12094	150
12096	125
12102	100
12117	400
12124	150
12125	150
12133	150
12153	150
12166	150
12183	150
12196	125
12197	150
12202	200
12217	150
12249	150
12282	150
12296	125
12297	150
12302	100
12310	150
12317	150
12324	150
12326	150
12334	150
12348	150
12371	150
12396	125
12398	150
12402	100
13360	150
13364	150
13396	125
13402	100
13415	150
13417	150
13477	150
13496	125
13502	100
13517	150
13522	150
13590	150
13596	125
13596	150
13602	100
13617	150
13667	150
13677	150
13696	125
13702	100
13717	150
13758	150
13796	125
13802	100
13817	150
13828	150
13859	150
13896	300
13902	100
13917	150
13973	150
13994	150
13996	125

VERTIEN DUIZEND

14002	100
14017	150
14046	150
14079	150
14096	125
14096	150
14102	100

****
1STE PRIJS
****

14116	2000
14117	200000
14118	2000

****

14119	500
14137	150
14160	150
14176	150
14185	150
14195	150
14196	125
14200	150
14202	200
14204	150
14216	150
14217	150
14270	150
14296	125
14302	100
14317	150
14341	150
14396	125
14402	100
14417	150
14482	150
14489	150
14496	125
14502	100
14517	150
14534	150
14596	125
14602	100
14612	150
14617	150
14661	150
14683	150
14696	125
14702	100
14704	150
14717	150
15796	125
15802	100
15817	150
15863	100
15896	300
15901	150
15902	100
15917	150
15970	150
15979	150
15996	125

ZESTIEN DUIZEND

16002	100
16017	150
16087	150
16096	125
16102	100
16117	400
16130	150
16192	150
16196	125
16202	200
16217	150
16255	150
16264	150
16279	150
16296	125
16302	100
16317	150
16321	150
16327	150
16386	150
16396	125
16398	150
16402	100
16417	150
16480	150
16496	125
16502	100
16512	150
16517	150
16522	150
16567	150
16583	150
16585	150
16590	150
16596	125
16602	100
16615	150
16617	150
16625	150
16648	150
16696	125
16702	100
16717	150
16751	150
16754	150
16755	150
16758	150
16788	150
16796	125
16801	150
16802	100
16807	150
16817	150
16838	150
16885	150
16896	300
16902	100
16917	150
16929	150
16996	125

ZEVENTIEN DUIZEND

17002	100
17006	150
17007	150
17017	150
17019	150
17031	150
17064	150
17066	150
17096	125
17102	100
18002	100
18012	150
18017	150
18028	150
18044	150
18052	150
18065	150
18083	150
18096	125
18102	100
18117	150
18117	400
18189	150
18196	125
18196	150
18202	150
18202	200
18217	150
18233	150
18267	150
18288	150
18296	125
18302	100
18317	150
18321	150
18329	150
18338	150
18355	150
18380	150
18383	150
18396	125
18402	100
18404	150
18417	150
18419	150
18431	150
18444	150
18463	150
18484	150
18496	125
18502	100
18517	150
18589	150
18596	125
18602	100
18617	150
18673	150
18696	125
18702	100
18717	150
18796	125
18799	150
18802	100
18817	150
18817	150
18825	150
18857	150
18873	150
18896	300
18902	100
18905	500
18906	150
18917	150
18967	150
18986	150
18994	150
18996	125

NEGENTIEN DUIZEND

19002	100
19009	150
19017	150
19061	150
19071	150
19090	500
19093	150
19096	125
19102	100
19108	150
19117	400
19196	125

****
3DE PRIJS
****

19201	1250

TWINTIG DUIZEND

20002	100
20017	150
20075	150
20096	125
20102	100
20104	150
20117	400
20150	150
20196	125
20202	200
20217	150
20261	500
20276	150
20296	125
20302	100
20307	150
20317	150
20343	150
20374	500
20396	125
20397	150
20402	100
20417	150
20424	150
20432	150
20455	150
20457	150
20470	150
20487	1000
20496	125
20502	100
20511	150
20517	150
20528	150
20550	150
20583	150
20596	125
20602	100
20609	150
20617	150
20663	150
20669	150
20696	125
20702	100
20717	150
20741	150
20754	150
20784	150
20796	125
20802	100
20817	150
20826	150
20896	300
20902	100
20903	150
20917	150
20968	150
20996	125

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21002	100
21017	150
21018	150
21022	150
21095	150
21096	125
21102	100
21107	150
21117	400
21165	150
21188	150
21196	125
21198	150
21202	200
21217	150
21218	150
21256	150
21259	150
21273	150
21281	150
21296	125
21302	100
21317	150
22202	200
22205	150
22217	150
22219	150
22236	150
22269	150
22296	125
22302	100
22317	150
22358	1000
22396	125
22402	100
22417	150
22496	125
22498	150
22502	100
22517	150
22559	150
22588	150
22596	125
22602	100
22611	150
22617	150
22640	150
22696	125
22702	100
22717	150
22718	150
22765	150
22781	150
22796	125
22802	100
22803	150
22815	150
22817	150
22844	150
22879	150
22893	150
22896	750
22902	100
22917	150
22925	150
22935	150
22996	125

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23000	150
23002	100
23017	150
23051	150
23066	150
23076	150
23078	150
23096	125
23099	150
23102	100
23105	150
23117	400
23156	150
23196	125
23201	150
23202	200
23205	150
23217	150
23244	150
23258	150
23270	150
23296	125
23302	100
23317	150
23346	150
23380	150
23384	150
23396	125
23402	100
23415	150
23417	150
23421	150
23476	150
23481	150
23485	150
23496	125
23502	100
23516	150
23517	150
23526	150
24402	100
24407	150
24414	150
24417	150
24447	150
24457	150
24496	125
24502	100
24503	150
24517	150
24532	150
24569	150
24582	150
24586	150
24587	150
24596	125
24598	150
24602	100
24617	150
24696	125
24702	100
24717	150
24788	150
24796	125
24802	100
24817	150
24829	150
24890	150
24896	300
24902	100
24910	150
24914	150
24916	150
24917	150
24921	500
24948	500
24955	150
24996	125

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25002	100
25017	150
25053	150
25056	150
25061	150
25084	150
25096	125
25102	100
25103	150
25117	400
25175	150
25179	150
25189	150
25196	125
25202	200
25203	150
25217	150
25251	150
25255	150
25296	125
25302	100
25308	150
25317	150
25331	150
25375	150
25393	150
25396	125
25402	100
25410	150
25417	150
25436	150
25449	150
25454	150
25464	150
25468	150
25496	125
25497	150
25502	100
25517	150
25574	150
25596	125
25602	100
25617	150
25629	150
25649	150
25671	150
26659	150
26664	150
26669	150
26671	150
26684	150
26696	125
26702	100
26717	150
26717	150
26754	150
26760	150
26783	150
26796	125
26802	100
26812	150
26817	150
26843	150
26850	150
26860	150
26869	150
26896	300
26902	100
26913	150
26917	150
26932	150
26952	150
26973	150
26985	150
26996	125

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27002	100
27017	150
27077	150
27096	125
27102	100
27117	400
27128	150
27144	150
27150	150
27151	150
27168	150
27196	125
27202	200
27217	150
27224	1000
27241	150
27245	150
27271	150
27283	150
27296	125
27302	100
27317	150
27323	150
27396	125
27402	100
27417	150
27450	150
27496	125
27502	100
27511	150
27517	150
27529	150
27531	150
27596	125
27602	100
27617	150
27631	150
27696	125
27702	100
27705	150
27717	150
27724	150
27734	150
27745	150
27754	150
27759	150
27776	150
27787	150
27796	125
27799	150
27802	100
27817	150
27841	150
27863	500
27896	150
28702	100
28717	150
28796	125
28802	100
28817	150
28831	150
28845	150
28851	150
28868	150
28896	300
28902	100
28916	150
28917	150
28918	150
28954	150
28974	150
28988	150
28995	150
28996	125

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29002	150
29002	100
29017	150
29091	150
29096	125
29102	100
29117	400
29148	150
29178	150
29189	150
29196	125
29202	500
29212	150
29217	150
29232	150
29244	150
29296	125
29301	150
29302	100
29311	150
29317	150
29362	150
29365	150
29375	150
29389	150
29396	125
29398	150
29401	150
29402	100
29407	150
29417	150
29427	150
29453	150
29475	150
29496	125
29502	100
29503	150
29510	150
29517	150
29596	125
29602	100
29607	150
29617	150
29618	150
29636	150
29675	150
29694	150
29695	150
29696	125
29702	100
29717	150
29750	150
29769	150
29796	125
29802	100
29804	150
29817	150
29856	150
29857	150
29869	150
29896	300
29902	100
29917	150
29944	150
29945	150
31043	150
31065	150
31084	150
31096	125
31102	100
31117	400
31141	150
31196	125
31202	200
31205	150
31208	150
31217	150
31296	125
31302	100
31307	150
31309	150
31317	150
31370	150
31396	125
31402	100
31417	150
31432	150
31435	150
31442	150
31496	125
31502	100
31517	150
31576	150
31596	125
31602	100
31617	150
31634	150
31668	150
31680	150
31696	125
31699	150
31702	100
31712	150
31717	150
31720	150
31774	150
31796	150
31796	125
31802	100
31803	150
31813	150
31817	150
31824	150
31830	150
31834	150
31896	300
31902	100
31917	150
31950	150
31951	150
31982	150
31996	125

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32002	500
32002	100
32003	150
32009	150
32017	150
32046	150
32071	150
32086	150
32096	125
32100	150
32102	100
32112	150
32117	400
32129	150
32160	150
32196	125
32196	1000
32202	200
32214	150
32217	150
32217	500
32234	150
32237	150
32296	125
32302	100
32305	150
32315	150
33217	150
33296	125
33302	100
33306	150
33310	150
33317	150
33344	150
33351	150
33361	150
33377	150
33396	125
33402	100
33415	150
33417	150
33419	150
33426	150
33439	150
33490	150
33496	125
33499	150
33502	100
33506	150
33517	150
33523	150
33581	150
33583	150
33596	125
33602	100
33610	150
33617	150
33660	150
33668	150
33674	150
33696	125
33702	100
33717	150
33745	150
33776	150
33792	150
33796	125
33802	100
33817	150
33826	150
33871	150
33894	150
33896	300
33902	100
33917	150
33934	150
33936	150
33980	150
33996	125

VIER EN DERTIG DUIZEND

34002	100
34006	150
34010	150
34017	150
34020	150
34024	150
34096	125
34102	100
34117	1000
34140	150
34196	125
34202	200
34217	150
34219	150
34240	150
34250	150
34265	150
34296	150
34296	125
34302	100
34314	150
34317	150
34345	150
34349	150
34360	150
34369	150
34373	150
34396	125
34399	150
34401	150
34402	100
34416	150

Ta bende

Graniet grof pa yena fundeshi Afls. 11,- pa yarda y sefta Afls. 14,- p/y Special pa Juni. Cell: 9941317

Ta Bende

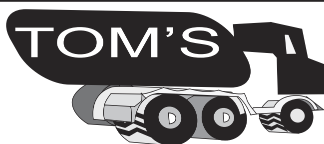
Ta bende Mitsubishi Montero Aña 2002 Full equipa. Bon condicion. Prijs ta negociable. Tel: 568 6760

Ta bende

Un Cressida 1992 color blauw, automatic. powerwindow. Bon pa piesa tambe. por pasa na Pepe & Sons

Tel: 566-5974

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Ta Bende

Un sofa set. Por yama na cel: 5938817 of tel: 5852668

Juli 18,19,20

Ta Bende

Un Daewoo Racer '97. Afls. 1800,- color blanco, cu airco. As is Where is. Pa informacion yama: 5625156

Juli 18,19,20

Pa bo pedido di Snacks y Catiring, J&C Catering ta bo solucion. Puntra pa nos menu. Pa mas informacion yamanos na Tel: 5857529, 5606447, 5640394

Ta Bende

1 un Hyundai Santa Fe Aña 2003 – Standard solamente 50000 km cori Prijs afl 18.500,= Tel: 567-1000

Ta Bende

Articulonan pa fiesta tur di Sponge Bob Ta consisti di hopi foam pa muraya bunita decora

Di diferente tamaño di Sponge Bob y tur su amigonan Articulo pa saco di mangel (40) piñata y hopi mas Tur cos pa Afl. 350,- Pa mas informacion yama: 567-2583 y 742-7035

Ta Chapi

Ta chapi cura, hardineria, corta mata, tira sushi afor. Nos ta verf cas na un bon prijs. Tel: 7454485

Juli 17, 18, 19

Boli - Saco friu pa grupo - school - cas - supermarket
50 pida pa Afls. 12,50
100 pida pa Afls. 25,-
Pa informacion yama 5622808
Nos mes ta deliver

Juli 18, 19, 20

Ta Busca

Nevera y TV. Wasmacine, stove, computer y diferente sorto di muebles cu bo no ta usa mas. Yama 9641005. Nos ta buscanan gratis.

Juli 19, 20, 21, 23, 24, 25

Ta Bende

Ta bende un Hyundai Santa Fe Financiamento ta Posibel

Ta bende

un motor di Toyota Corolla '87. 2E cu transmition Afls. 800,-. Y tambe ta bende 1 Hilti 6 luna bieu pa Afls. 900,-. Yama 7461819

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Te Koop

Pa motibo di viahe nobo den bon condicion
Washer super capacity Whirlpool Afls. 850.—
Dryer extra large capacity Magic Chef Afls. 750.—
Stove 4 burner 30' Whirlpool wht. Afls. 950.—
Refrigirator 21 cu.ft. Whirlpool wht. Afls 1200.—
Microwave Magic Chef wht. Afls. 200.—
Television Sony 19' Afls. 400.--
Sunfire G. T. Pontiac convertible '99 Afls. 13.500
Sabana Basora Noord # 5 585-9898 / 593-7390

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Dios a yama bo for di nos, pa hiba bo den Su Reino.
Nos sa cu Señor ta banda dibo.
“ Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E’a duna su
Unico Yiu, pa tur cu ta kere den dj’E no bay perdi,
Ma haya bida eterno.”

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di 5 aña di fayecimento di nos defunto stima:



Serapio “ Yati ” Maduro

Diadomingo 22 di Juli

GRADICIMENTO / INVITATION

Nos Ta expresa nos mas sincero gradicimento na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a compaña nos of cu di un of otro manera a brinda nos e sosten necesario durante fayecimento y entiero di mi esposa y yiu, nos mama, ruman, tanta, sobrina y prima stima:

Juanita Graciete-Farro



Un danki special na staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal (Intensive Care), na Dr. Riveira, Dr. Kock, Dr. B. Croes, Dr. Anaya cu su grupo di Bloedbank, Dr. Jimenez di BGD pa nan esfuerzo, dedicacion y atencion. Tambe na su amistadnan, manera famia di Aruba Tourism Authority y demas coleganan di Aeropuerto Reina Beatrix.
Na e atencion y bon trabao di Yolanda, Leo y Eugene di Mementomori.
Un gradicimento na tur persona cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Tambe na esnan cu a haci un donacion pa santana di Paradera.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres santo sacrificio di misa;
Diadomingo 22 di Juli 2007 pa 5:30 di atardi
Dialuna 23 di Juli 2007 pa 7’or di anochi
Diamars 24 di Juli 2007 pa 7’or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diamars lo tin un rosario na cas Calabas 81-A pa descanso di alma di nos defunto stima Juanita.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su casa, yiunan, mama, rumannan y demas famia.

Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj’E mi salbacion ta bini. “
Ps. 62:1

A fayece cristianamente:

Sr. Vdo. Jacobo Inocencio Arends
mihor conoci como: “Cobito” of “Coco”



Na nomber di su:

yiunan:
Yolanda y esposo Juan Kelly y yiu
Rolando “Nando” Arends
Arsenio “Senny” Arends y yiunan
Filomena y Rey Kelly y yiu
Albertico “Tico” Arends y yiunan
Frenk Arends y yiunan

nieta y nietonan:
Juni Arends, Jane Arends y yiunan
Juraine y yiunan, Cheryl y yiunan,
Carlton, Patrick Kelly
Natasha, Finella y Fritzgerald Arends,
Arthur, Abigayle Arends

ruman: Jose Arends

swa y cuñanan:
Francisco “Chico” Thiel y Tina y famia
Bernadino “Didi” Thiel y Chiyena y famia
Juanita “Chichi” Werleman y Ambrosio y famia
Rufina “Ina” Erasmus y Pablo y famia
Theofilo “Jofi” Thiel y Otilia y yiu
Josefa Erasmus “Chefa” y Basilio y famia
Rogelio “Rochi” Thiel y Carmen y yiu
Fabian Thiel y Margarita y famia
Dominico “Shonco” Thiel y yiu
Sra.Vda. Coleta Arends y famia
Pablo “Shon Pa” Falconi y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur su compañeronan di St. Michael Paviljoen, amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **21 di Juli 2007 pa 10:30 di mainta** saliendo for di **Misa Santa Filomena** pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 8’or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diabierna 20 di juli 2007 di 7’or pa 9’or di anochi



Gradicimento/Invitacion

Na nomber di yiunan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima

Annacleta M. Bernabela Albertus

Mihor conoci como:"Keketa, Keta of Machi"



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan telefonico.
Nos kier a gradici dokter y tur e zusternan na Horacio Oduber Hospital.
Un danki na staff y personeel di Ambulance
Nos kier a gradici tur famia, conocir, amigo y amiganan cu a compaña nos na e momentonan dificil cu nos a pasa aden durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama, wela, suegra, tanta stima Annacleta M. Bernabela Albertus.
Un danki muy especial na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio.

Alaves nos ta invita un y tur pa asisti na tres (3) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba dianan:
Diabierna 20 di Juli 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas
Diasabra 21 di Juli 2007 pa 7'or di anochi na Kapel Emanuel
Dialuna 22 Juli 2007 pa 6:30'or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Wernet Straat 14, San Nicolas
Boso presensia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di

Jacinto Bermudes



Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia:
Ponton # 85 -B
Di 7'or pa 9'or di anochi

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



Hesus:Mi ta exigi obranan di misericordia di bo cu mester surgi di amor pa Mi. Bo mester mustra misericordia na bo prohimo semper y tur caminda. Bo no mester keda sin haci esey ni excusa ni hustifica bo mes.. pasobra fe sin obra, pa fuerte cu e ta, ta inútil (Diario, 742). Si e alma no practica misericordia di algun manera e lo no obtene Mi misericordia ariba dia di huicio (Diario 1317).(Mateo25, 35-46).
Ma habri mi curazon manera un Fuente bibo di Misericordia. Cu tur almanan tuma bida di dje. Cu nan acerca cu gran confianza e laman aki di misericordia (Diario,1520). Riba cruz, e Fuente di Mi Misericordia a wordo hancho habri cu un lanza pa tur almanan, mi no a exclui ningun alma. (1182). Mi ta ofrece humanidad un recipiente cu nan tin cu bin cu ne na e Fuente di Misericordia pa recoge gracianan. E recipiente ey ta e imagen aki cu e firma: Hesus. mi ta confia den Bo (327). Ta recoge e gracianan di Mi misericordia cu un recipiente so y esaki ta e confianza. Mas un alma confia, tanto mas e lo ricibi (1578).
Hamas lo mi rechaza un curazon arepenti (1485). Prome cielo y tera lo c_aba na nada, cu Mi misericordia laga di braza un alma cu tin confianza den Mi. (1777).

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

Jacinto Bermudes

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
Ponton # 85 -B
Di 7or pa 9'or di anochi.

Pa conmemora e di cinco aniversario di fayecimiento di nos kerido y inolvidabel difunto



Carlos Zacharias de Cuba
(19 Juli 2002 -19 Juli 2007)

Lo ofrece un Santo sacrificio di misa pa descanso di su alma na Misa Cristo Rey na Brazil, riba diadomingo 22 di Juli 2007 pa 9'or di mainta. Nos lo aprecia sinceramente presencia di famia, amigonan y tur esnan cu a conoce y a siña aprecie pa su bunita caracter y bondad.

Sra.Vda. Lydia I. de Cuba-de Lange y famia

Na ocasion di e di cinco aniversario di fayecimiento di mi kerido y inolvidabel esposo

Carlos Zacharias de Cuba
(19 Juli 2002 -19 Juli 2007)

mi kier a dedica e letranan di e cancion aki cu ta refleha lo que mi ta sinti cu su ausencia.

Triste
(di autor desconoci)

Que triste fue decirnos adiós,
Cuando nos adorábamos más
hasta la golondrina emigró
Presagiando el final..

Que triste luce todo sin tí
Los mares de las playas se van,
Se tiñen los colores de gris
Hoy todo es soledad.

Espero volver a verte después
No sé que de mi vida será,
Sin el lucero azul de tu ser
Que no me alumbra más.

Aquí estoy con mi dolor
No pido compasión ni piedad,
La historia de este amor
Se escribió para la eternidad.

Que triste dicen todos que soy,
Que siempre estoy hablando de tí,
No saben que pensando en tu amor,
He podido ayudarme a vivir.

(Adaptacion liber di)

Sra.Vda. Lydia de Cuba-de Lange



Directiva y personal di Fundacion "Centro di Bario Tanki Lender" ta anuncuia fayecimiento di

Sra. Carla Margareth Croes – Marquez del Toro



Na bida hijastra di sr. Errol Sjak-Shie, secretario di Centro di Bario Tanki Lender.

Directiva y personal ta desea sr. Errol Sjak-Shie y su famia hopi forza den e tempo dificil aki.

Cu alma di Carla sosega na paz y cu Dios por tum'e den Su reino.



"Señor a scucha mi suplica,
Señor a acepta mi oracion."
Ps. 6:9

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman:

Romulo Gaston Nucete
6 December 1944 – 15 Juli 2007



Na nomber di su:

Esposa: Antje "Anky" Bruin

Yiunan:
Anky Nucete y famia
Miguel Nucete y famia
Monica Nucete y famia

Nietonan stima:
Alexandra "Shasa" Joy
Miguel Nucete

Rumannan:
† Igor Nuceta y famia
† Acacia Viamizar y famia
Ivan Nucete famia
Miguel Nucete y famia
Icis Porras y famia
Boris Nucete y famia
Antonio Nucete y famia

Suegra: Sra. Vda. Maria Elizabeth Bruin-Arends

Swa y cuñanan:
† Albert Bruin
Sybren Bruin
Miriam Henriquez y famia
Maria Leonsita Bruin y famia
† Johan Bruin y famia
Elizabeth Alper y famia
Mario Bruin y famia
Anthony Bruin y famia
Cynthia Bruin y famia
Ilka Bruin

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan

Famia: Laclé, Tromp, Harms, Arends, Alper, Giel, Semeleer, Joy, Croes, Henriquez, Hart, Fowler, van de Ree, Oduber, Jacobus, Martinez, Maduro, Acevedo, Ellis, Gersmy, Bensalah y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na ceremonia di despedida di Romulo diabierna 20 di Juli 2007 pa 4'or di atardi na misa San Francisco na Playa.

For di 2'or di atardi tin ocasion pa condoleer famia den misa .

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Cerca Dios mi alma ta na paz,
manera un yiu cerca su mama."

Cu profundo tristeza den nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios,
agradecido pa tur loke el a significa pa nos,
nos ta participa fayecimento cristianamente
di nos ruman y omo stima:



Maximo Reymundo Angela
Mihor conoci como:
"Reymundo"
Trahando pa hopi aña na
Mira Mar Rum Shop
*18 November 1941
+18 Juli 2007

Na nomber di su rumanan:
Maria H. Ras Angela y yiu
Franco Angela
Venancio Angela y Lidia Janga
Marina y Vicente Ras-Angela y yiunan
Ana Angela y yiunan
Shirley Angela y yiunan na Hulanda

Omo: Sr. Vdo. Esteban Angela y yiunan

Tanta: Sra. vda. Alcida Thode-Wester

Tanta di respet: Sra. Vda. Cristina Kock y yiunan

Sobrino y sobrinanan, Bisasobrino y Bisasobrinanan,
primo y primanan, Swa, ex-swanan y cuña.

Agradecido pa tur nan amor, cariño, atencion y pasenshi brinda na nos ruman y omo stima na famia: Aurora Larmonie-Arends,
Brenda y Glenn Ling-Larmonie
Su consetido(a)nan, Doreen, Rodhlann, Valeria y yiu Zadie Geerman

Bon amigo na Hulanda: Jan Van Zweden
Su bon amiga: Monque Lacle y yiunan
Su ayudante na cas: Olga Tromp

Y demas famia, Angela, Kock, Ras, Janga, Peters, Provence, Thode, Lejuez, Gomez, Kock, Thielman, Gonzalez, Larmonie, Arends, Ling, Geerman, Rasmijn, Croes, Lemish (U.S.A.), Vinueza (U.S.A.), Adroun (Hul), Lucas, Borges(Hul) y demas famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 21 Juli 2007 pa 10:30 di Mainta** na Misa **Sagrado Curazon na Savaneta** y después saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
E resto mortal di "Reymundo"lo ta reposa for di 9'or di mainta na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocirnan
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diabierna 20 Juli 2007, for di 7'or pa 9'or di anochi.



PARTICIPACION y INVITACION

STA. CRUZ -- E aña aki, Parokia di Noord ta celebra e fiesta di Santa Anna riba diadomingo, 29 di Juli, 2007.
E Novena na honor di Santa Anna ta cuminza diabierna, 20 di Juli, cu oracion- y canticanan 30 minuut prome cu s.s.di misa di cada dia (esta, 6:00 pm, den siman; 6:30 pm, diasabra; y 5:30 pm, diadomingo).
E oracionnan di Novena lo ta integrá den e santo sacrificio di misa.
Durante e dianan di Novena lo tin s.s.di misa tambe na misa Santa Anna diamars (24 di Juli) y diahuebs (26 di Juli).
Durante e Novena, e temanan di cada dia ta:

dia 1 – Amor pa Hesus y Maria
dia 2 – Bendicion pa Hubentud
dia 3 – Amor den Matrimonio
dia 4 – Refugio pa Enfermonan
dia 5 – Nos Sufrimento
dia 6 – Sanacion spiritual
dia 7 – Paz
dia 8 – Luz
dia 9 – Legria den Cielo
Diadomingo, 29 di Juli, e celebracion ta cuminza 5:30 pm cu un procesion y ta caba cu un brindis despues di e santo sacrificio di misa.
Esaki ta un invitacion pa tur parokiano, tur devoto di Santa Anna, y henter pueblo.

"Mi tin Dios pa wardador,
Pues mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega,
E ta hiba mi na awanan trankil,
pa mi bolbe haya forza."
Psalmo 23 Vers. 1,2,3.

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di nos esposa, yiu y ruman

Carla Margareth Croes Marquez-del Toro
na edad di 30 aña



Na nomber di su:
Esposo y yiu: Michaël E. Croes y Axel
Mama: Isabel y Errol Sjak-Shie del Toro-Sibaja
Tata: Vinicio Marquez-Barraza
Rumannan: Everlides Sierra-del Toro y Harold Benitez y yiunan
Belkins Marquez-del Toro y yiunan
Elio Sjak-Shie
Fyta Sjak-Shie
Suegro: Michael Croes
Suegra: Rosa Wernet y yiunan
Cuña: Julisa Croes y Jason Zimmerman y yiu.
Tio y tianan: Juan Marquez-Barraza y Aida Luz y yiunan
Vera y Rudy Daniels-Cabeza
Aurora y Boy Koolman-Cabeza
Martha Cabeza
Vilma Cabeza
Primo y primanan na Aruba y Colombia
Mihor amiganan: Shanti, Lisa, Olga, Indira, Erica y Alvaro, Maria, Madeline, Ruthmilla, Janine y Esther Erasmus
Famia: Croes, Marquez, del Toro, Sjak-Shie, Thiel, Bulos, Tromp, Anthony, Wernet, Cabeza, Benitez, Koolman, Werleman, Jansen, Leest, Gonzalez, Dirksz, Winklaar, Carrion y demas famia ta invita tur amigo y amiga, bisiña, conocir, coleganan di trabao pa asisti na e ceremonia di despedida di Carla, cual lo tuma lugar **diabierna, 20 di Juli 2007 pa 4'or di atardi** saliendo for di misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera. Den misa lo tin un box pa Edmund Harms Foundation.

Famia ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada

A fayece cristianamente nos mama, wela, bisawela, tatarawela, tanta, suegra stima

Senora Viuda Crispiniana Supianita Rhoides Ridderstaat
Mihor conoci como "Machi"
Na edad di 93 anja (25-10-1913) - (19-07-2007)



Na nomber di su yiunan:
Norman "Buchi" Ridderstaat y Esposa
Aura "Wauw" y Willemfrido Martinus
Lucia "Chia" Ridderstaat y Demetrio Cristiaans
Rafael "Fai" Ridderstaat
Dominico "Ichi" Ridderstaat
Rosa y Sony Martina
Palmira Ridderstaat

Suegro: Remalo
Maduro

Na nomber di su nieto(a)nan:
Frank y Mina Leest y yiunan
Efrain Y Alicia Leest y yiunan
Norma Leest y yiunan
Damasco y Yolanda Leest y yiunan Mario
Leest y yiunan
Johan Maduro y yiunan
Mayra y Edwin Trimon y yiunan
Marina Maduro y yiunan
Rubin Maduro y yiunan
Modesto Maduro y yiunan
Mizaida Y Juancarlo Fernandez y yiunan
Sira Maduro y
yiunan Roy Maduro
y yiunan Luis
Ridderstaat y yiu
Helena y Omar Hernandez y yiunan
Jozef y Cynthia Martinus y yiunan
Shamila Martinus y yiu
Swinda Ras y Roy Trimon y yiunan
Mayra Ridderstaat y Randolf Jacobs y yiunan
Felipe y Delvina Ridderstaat y yiunan
Roland y Avilia Ridderstaat y yiunanRoberto
Ridderstaat
Carmen y Junior Trimon y yiunan
Felix Ridderstaat
Alexander Leonard y Margaretta
Winklaar Gerson Martina y yiunan
Clifton Martina y Shami Kock y yiu
Christina y Ronny Loopstok y yiunan
Angel y Dilenia Kelly y yiunan

Bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, comer y compernan.
Su swa Ceferino Ridderstaat y famia. Tur bisiñanan, conocirnan, famianan: Ridderstaat, Rhoides, Leest, Maduro, Martinus, Cristians, Martina, Kelly, Albertsz, Rasmijn, Tromp, Boezem, Figaroa, Trimon, Ras, Jacob, Geerman, Kwidama, Leonard, Wilford, Frias, Farro, Lacle, Stuard, Silvania, Hernandez, Fernandez, Webb, Gomez, Martez, Loopstok, Irausquin, Gavidia, Quandus, Giel, Britten, Bermudes, Kock, Arias, Wever, Ridderstap, Roza, Kemp, Thiel, Sapuano, Winklaar y demas famia.
Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Nos ta invita tur famia y conocirnan acudi na acto di entiero cual lo tuma lugar **dialuna 23 di Juli 2007 pa 4'or di atardi** saliendo for di misa Santa Ana pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di Supianita lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Ana na Noord.

Adress pa condolencia: Bubali 49, diasabra 21 di juli 2007 di 7' or pa 9'or p.m.
Nos disculpa cu despues di entiero nos por ricibi bishita na

AD PATRES FUNERAL HOME
Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita amiga, bisiña y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa recorda 4 aña di fayecimento di:

Lidia Cicilia Nassy-Peters



Cual Santo Sarificio lo tuma lugar **Diabierna 20 di Juli 2007** pa **6:30** di atardi na **Misa Santa Theresita** na **San Nicolaas**.

Considera esaki como un invitacion personal.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion

Pa medio di easki nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a mustra nan atención durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Casimiro C. Boekhoudt
Mihor conoci como: "Chon"



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, E-mail y cu a haci yamadanan telefonico.

Un danki special ta bay na Staff y personal di verpleegtehuis San Nicolas (SABA) specialmente zuster Stroop, zuster Naomi y zuster Thode pa nan cuido y cariño pa nos tata y tambe nos kier a gradici Dr. Besselink pa su cuido y atencion.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba e siguiente dianan:
Diabierna 20 di Juli pa 6:30 di atardi
Diadomingo 22 Juli pa 6:30 di atardi

Nos ta haci uso di e oportunidad aki pa menciona cu e fecha, ora y lugar di misa ta igual cu e misanan pa e difunto Zacharias Kelly

Boso presensia lo ta altamente aprecia, danki un biaha mas.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion
Pa medio di easki nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a mustra nan atención durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima



Zacharias Kelly

Mihor conoci como:
"Kelly di storehouse","Zaga" of "Chai"
Ex-empleado di Lago y Ex- Schutter
*5 November,1921 +11 Juli, 2007

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y cu a haci yamadanan telefonico.
Un danki special ta bay na Wit Gele Kruis, Dr. v/d Linden, Dr. Kelly, Dr. de Veer, broedernan v/d Linden y Goedgedrag y Botica Aloe.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba e siguiente dianan:
Diabierna 20 di Juli pa 6:30 di atardi
Diadomingo 22 Juli pa 6:30 di atardi

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Savaneta 37
Boso presensia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

Gradicimiento y Invitacion

Nos ta expresa nos sincero gradicimiento na tur famia y conocirnan cu a compaña nos of cu di un of otro manera a brinda nos e sosten necesario durante fayecimiento y entiero di nos mama stima:



Sra Teresa Seferina "Chita" Semeleer-Kelly

Un danki special ta bai na personal di 3de y 2de klasse di Hospitaal, na dokter Osbaldo Anaya y dokter Romeo Kock pa nan esfuerzo, dedicasion y atencion. Tambe na e atencion y bon trabao di Yolanda, Leo y Eugene di Mementomori.
Un gradicimiento na tur persona cu a manda krans, flor, telegram, esnan cu a yama telefonicamente y na esnan cu a duna un donacion na e Fundacion di Diabetico Arubano. Alavez ta invita pa compaña nos durante tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos kerida mama Teresa Semeleer-Kelly, cual lo tuma lugar riba e siguiente dianan na Misa Santa Anna na Noord:

Diabierna 20 di Juli pa 6:30 di anochi cual despues di e ultimo sacrificio di misa lo sigui rezamento di rosario na Montaña 13-F na Noord.

Na nomber di su yiu, rumannan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion
Pa medio di easki nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a mustra nan atención durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Anna Marie Beaumont

Mihor conoci como:"Nai" of "Dudu"
*09 December 1948 +6 Juli 2007

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y cu a haci yamadanan telefonico.
Un danki special ta bay na Dr. Dennert, Dr. Peterson, Dr. Wassenaar, Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital, Staff y personal di Alhambra Casino, Divi Phoenix, Serlimar y D.O.W., Ad Patres funeral home y floresterianan.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba e siguiente dianan:

Diamars 24 Juli pa 6:30 di atardi
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Cayenastraat # 20.
Boso presensia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos nan sosten na momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Mateo Reyes

Ridder aan de orde van Oranje Nassau

Gradicimiento ta bay na tur famia, amistad y conocirnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y cu a haci yamadanan telefonico.
Un danki special ta bay na staff y personal di Stichting Algemene Bejaardenzorg San Nicolaas (SABA) pa nan bon cuido y dedicacion. Na Ad Patres funeral home pa nan bon servicio, atencion y sostén cu a haci tur cos mas facil pa nos durante e dianan difícil aki.

Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisiti na un (1) Santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba e siguiente dianan:
Diabierna 20 di Juli pa 6.30 di atardi
Un biaha mas danki
Na nomber di famia Reyes

Jahe a celebra su 15 aña

STA. CRUZ – Den compania di su mama, tata, padrastro, ruman y demas famia Jahe Bikker a celebra su 15 aña diasabra ultimo na cas di su tanta na Pos Chiquito.

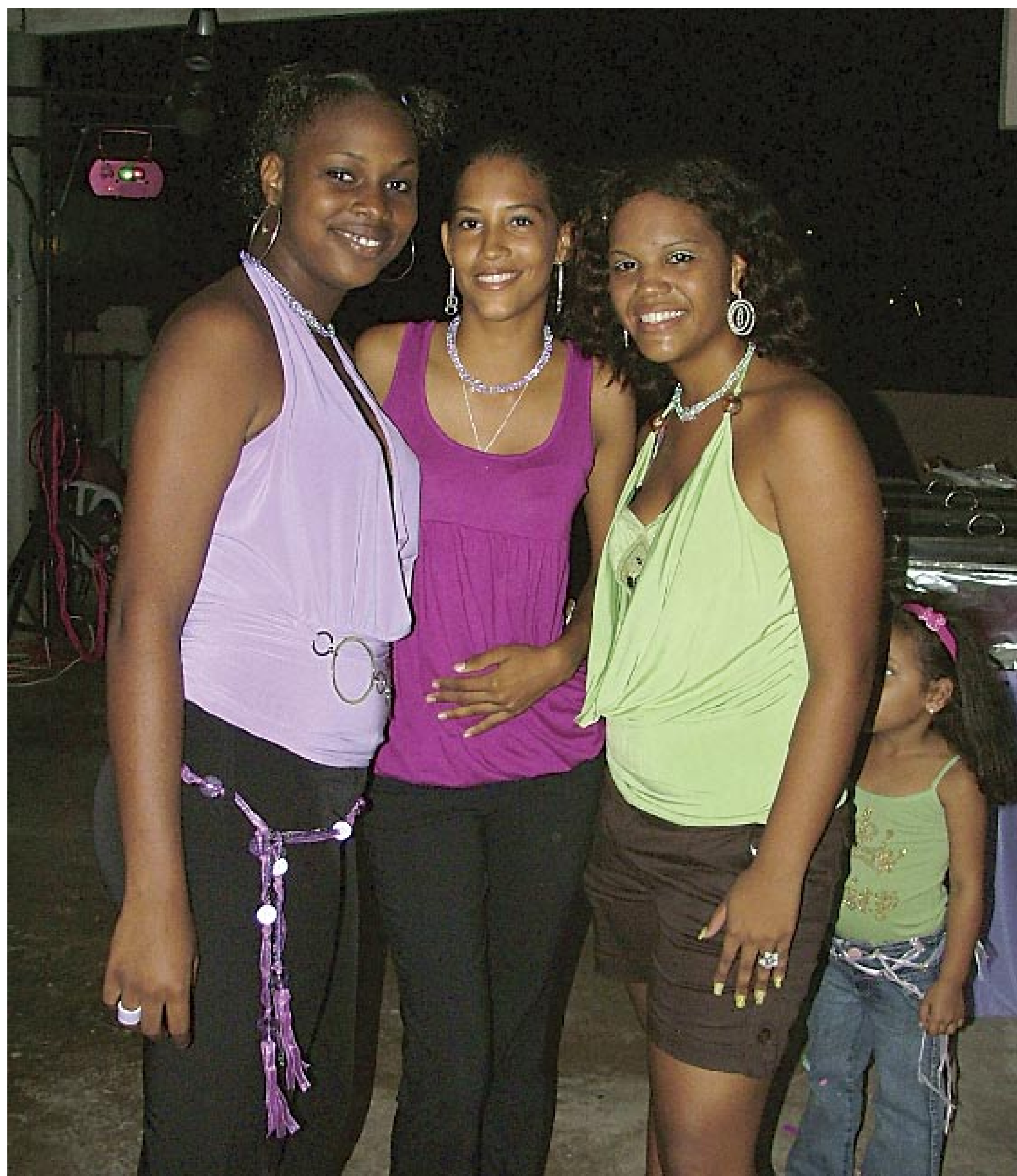
Jahe a haya un stul special pa sinta riba dje, pa lag'e sinti manera un princesa y despues a baila e wals di quinceañera cu su padrastro. Y despues di esaki e pista a habri y un cancion special di "Niña a mujer" a ser toca pa Jahe, su mama Janine y su tata Henky Bikker.













Hiep hiep hoera!!

Awe e Prinses di Mundo Nobo Supermarket ta cumpli un aña mas di bida, Elvira Kelly. Pabien ta bin di su Mama, Tata, 2 yiunan, tur ruman, swanan, cuaña, sobrino y sobrinanan. Tambe di tur su colebranan di trabao y nan ta manda bisa; "pesey bo no ta bin traha, pa treat, pero ta diabierna, nos tur ta bay Sabanilla Abao". Tambe e ta haya un pabien special di 14 di Februari.



Randall Leong a gradua como dokter na Hulanda

STA. CRUZ -- Dia 11 di Juli ultimo Randall Leong a ricibi su diploma como Basis Arts na Hulanda. Despues di a caba Colegio Arubano, Randall a sigui un aña na Canada pa despues continua na Universiteit van Maastricht y a termine cu exito den seis aña. E proximo dos añanan Randall ta continua cu research pa despues sigui cu specializacion. Randall ta ricibi pabien di su mayornan Greta y Wing Chow, su rumannan Vivian y Sue-Ann, primo y primanan. Omo y tantanan y welanan y demas famia Anthony, Briesen, Boekhoudt, Kelly, Leong, Liu, Maduro, Ponson y Tromp.



Chando Colina, e locutor loco loco di Top Fm 95 ta haci aña

Awe dia di Colombia, Chando Colina ta cumpli un aña mas di bon bida.
Awe nochi Top 95, Rumba, Papa John's Pizza y Solo di Pueblo lo celebra en grande
cu Chando y Old Parr den concierto di Diomedes Diaz.
Pabien Chando, btw… cuanto bela mester pone riba e bolo???



Deseo pa exito den estudio na Hulanda pa Edrick y Elaine Sint Jago

STA. CRUZ -- Despues di a termina nan estudio na colegio Arubano, e dos rumannan ta cla pa subi avion rumbo pa Hulanda pa sigui cu nan estudio avanza. Edrik Sint Jago lo biaha awe dia 20 di Juli y Elaine Sint Jago hunto cu e beursalennan lo biaha dia 28 di Juli. Pabien y hopi éxito aya na Hulanda cu boso estudio y corda, nos ta warda boso cu un diploma den man. Di boso mayornan, welanan, tanta y omonan, prima y primonan y demas famia Sint Jago y Croes, specialmente di boso ruman chikito Cedrik Sint Jago cu lo haya boso falta.



